

KATALOG INWESTYCYJNY

Obiekty
referencyjne

INVESTMENT CATALOGUE

Reference
buildings



Budynki mieszkalne
Residential buildings



Sklepy wielkopowierzchniowe
Superstores



Galerie handlowe
Shopping malls



Biurowce
Office buildings



Hotele
Hotels

**KATALOG
INWESTYCYJNY
GRUPY
ROVESE
INVESTMENT
CATALOGUE
OF ROVESE
GROUP**

1

KOMPETENCJE
GRUPY ROVESE
ROVESE GROUP
CORE COMPETENCIES

O NAS Grupa Rovese, filozofia / 4

ZASIĘG DZIAŁANIA / 6

CO NAS WYRÓŻNIA / 10

ZASADY WSPÓŁPRACY / 12

PORTFEL PRODUKTOWY / 14

SEKTORY rodzaje inwestycji / 18

ROZWÓJ PRODUKTÓW / 20

MATERIAŁY I PROGRAMY DLA ARCHITEKTÓW / 22

ABOUT US Rovese Group, philosophy / 4

OPERATING RANGE / 6

WHAT MAKES US UNIQUE? / 10

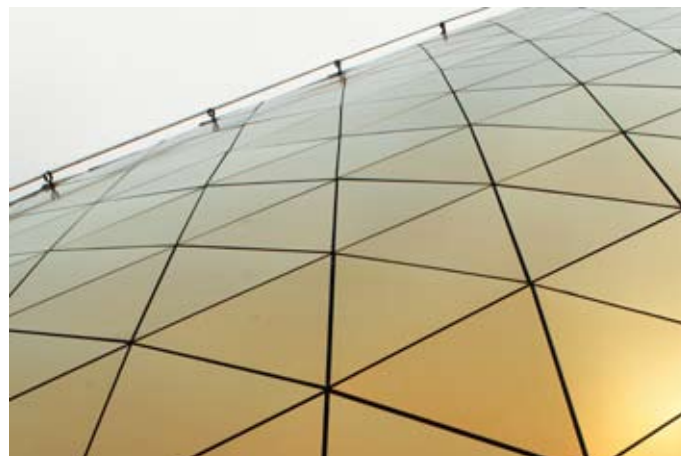
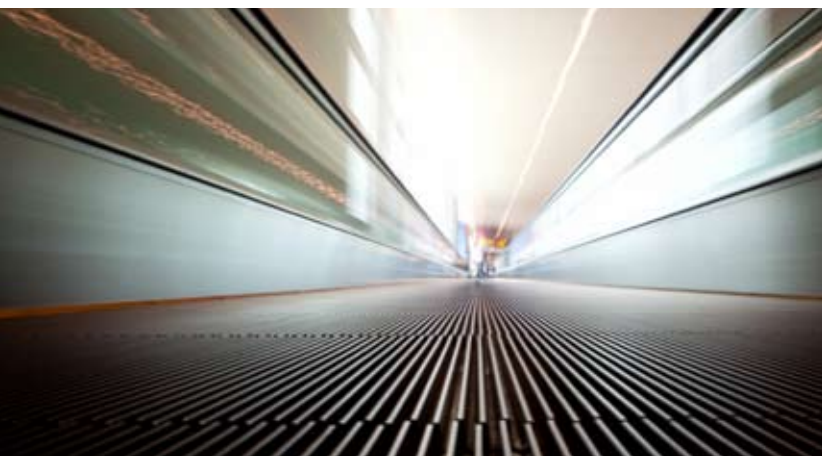
COOPERATION / 12

PRODUCT RANGE / 14

SECTORS investments / 18

PRODUCT DEVELOPMENT / 20

MATERIALS AND PROGRAMS FOR ARCHITECTS / 22



2

OBIEKTY REFERENCYJNE REFERENCE BUILDINGS

HOTELE / 32

BIUROWCE / 72

GALERIE HANDLOWE / 100

SKLEPY WIELKOPOWIERZCHNIOWE / 130

BUDYNKI MIESZKALNE / 142

OBIEKTY SPORTOWE / 168

SZKOLNICTWO / 188

SŁUŻBA ZDROWIA / 212

OBIEKTY PUBLICZNE / 224

HOTELS / 32

OFFICE BUILDINGS / 72

SHOPPING MALLS / 100

SUPERSTORES / 130

RESIDENTIAL BUILDINGS / 142

SPORTS FACILITIES / 168

EDUCATION / 188

HEALTH CARE / 212

PUBLIC-ACCESS SPACES / 224



O NAS
FILOZOFIA
ABOUT US
PHILOSOPHY



Grupa Rovese
w liczbach
Rovese Group facts
and figures

6

miejsce na świecie
pod względem produkcji
płytek ceramicznych
the world's sixth-largest
producer of ceramic tiles

10

miejsce na świecie
pod względem produkcji
ceramiki łazienkowej
the world's tenth-largest
manufacturer of bathroom
ceramics

40

państw objętych
działalnością
handlową i dystrybucyjną
sales and distribution
in forty countries

O Nas/ Jesteśmy dynamicznie rozwijającą się grupą kapitałową, działającą na międzynarodowym rynku płytek ceramicznych i kompleksowego wyposażenia łazienek. W skład Grupy ROVESE wchodzi renomowane europejskie marki: Cersanit, Opoczno, Meissen i Pilkington's.

Oferujemy szerokie spektrum wyrobów wykorzystywanych przy wykańczaniu obiektów publicznych oraz pomieszczeń w budynkach mieszkalnych. Od wielu lat utrzymujemy wiodącą pozycję na europejskim rynku płytek ceramicznych, ceramiki sanitarnej, wanien, kabin prysznicowych i brodzików, mebli oraz akcesoriów łazienkowych.

Rynek inwestycyjny jest dla nas niezwykle ważny. Dbając o wszechstronną, unikalną, najwyższej jakości ofertę produktową, zbudowaliśmy i nadal rozwijamy profesjonalną sieć dystrybucji oraz zespoły specjalistów zajmujące się wyłącznie obsługą inwestycji. Nasza firma obecna jest w ponad 40 krajach na świecie.

Jako profesjonalny partner możemy zaproponować :

- PROfesjonalną ofertę produktową
- PROfesjonalną współpracę
- PROfesjonalne doradztwo
- PROfesjonalny serwis i obsługę

Zapraszamy do współpracy.

About Us/ As a fast-growing capital group with a strong international presence in the market of ceramic tiles and bathroom fixtures, the Rovese Group is proud to include highly-respected European brands: Cersanit, Opoczno, Meissen and Pilkington's.

We offer an extensive range of products for indoor and outdoor use in public-access spaces and residential interiors. For many years we have maintained a leading position in the European market of ceramic tiles, bathroom ceramics, bathtubs, shower enclosures and shower trays, and bathroom furniture and accessories.

The property development market is very important to us. By making continuous efforts to provide an extensive range of top-quality and unique products, we have developed a professional distribution network and created a dedicated team of experts responsible exclusively for property development projects. Companies from the Rovese group operate in over 40 countries of the world.

As a professional partner we can offer:

- PROfessional product ranges
- PROfessional cooperation
- PROfessional consulting
- PROfessional customer service

We look forward to working with you.


**ZASIĘG
DZIAŁANIA
MAKROREGIONY**
**OPERATING
RANGE
MACROREGIONS**



1/
MAKROREGION ZACHODNI II
Stockport, Wielka Brytania
Wielka Brytania, Francja, Skandynawia, Hiszpania, Włochy, Portugalia, Cypr, Tunezja, Algieria, Maroko, Libia, Izrael, Arabia Saudyjska, Zjednoczone Emiraty Arabskie, Oman
MACROREGION WEST II
Stockport, UK
the UK, France, Scandinavia, Spain, Italy, Portugal, Cyprus, Tunisia, Algeria, Morocco, Libya, Israel, Saudi Arabia, the United Arab Emirates, Oman

2/
MAKROREGION ZACHODNI I
Langenfeld, Niemcy
Niemcy, Austria, Szwajcaria
Holandia, Belgia, Luksemburg
MACROREGION WEST I
Langenfeld, Germany
Germany, Austria, Switzerland, the Netherlands, Belgium, Luxembourg

3/
MAKROREGION CENTRALNY
Główna siedziba:
Kielce/Warszawa, Polska
Polska, Czechy, Słowacja, Litwa, Łotwa, Estonia
MACROREGION CENTER
Headquarters: Kielce/Warsaw, Poland
Poland, the Czech Republic, Slovakia, Lithuania, Latvia, Estonia



W skład Grupy Rovese wchodzi spółki handlowe zlokalizowane w Niemczech, Wielkiej Brytanii, Polsce, Rumunii, Rosji i na Ukrainie. Z naszą ofertą docieramy do wszystkich państw Unii Europejskiej, na rynki Europy Wschodniej, Bliski Wschód, a także do krajów Azji Środkowej i Afryki Północnej. Dzięki rozbudowanej strukturze Grupy jesteśmy w stanie szybko reagować na regionalne wyzwania. Dopasowujemy się do lokalnej specyfiki. Zapewniamy sprawną i profesjonalną obsługę Klienta na całym obszarze naszego działania.

Rovese is comprised of trading companies located in Germany, the UK, Poland, Romania, Russia, and Ukraine. Our products are available across all member states of the EU as well as in Eastern Europe, the Middle East, Central Asia, and North Africa. As a result of our strong presence in each region, we can react swiftly to regional challenges and adjust to the needs of local markets. We provide swift and professional services to customers across all regions.

4/
MAKROREGION POŁUDNIOWY

Bukareszt, Rumunia
Rumunia, Węgry, Bułgaria, Chorwacja, Słowenia, Bośnia i Hercegowina, Czarnogóra, Serbia, Albania, Grecja, Macedonia

MACROREGION SOUTH

Bucharest, Romania
Romania, Hungary, Bulgaria, Croatia, Slovenia, Bosnia and Herzegovina, Montenegro, Serbia, Albania, Greece, Macedonia

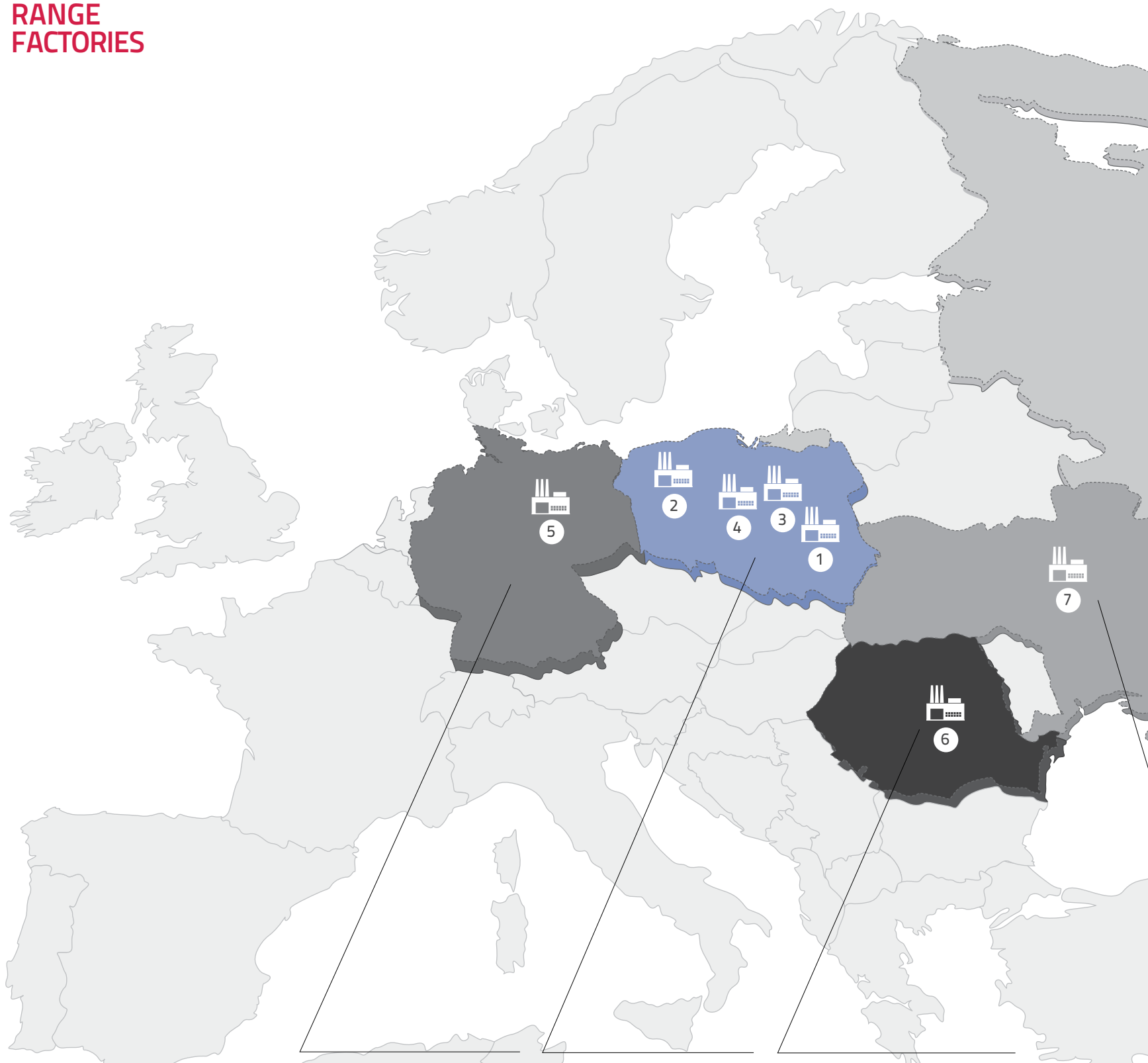
5/
MAKROREGION WSCHODNI I

Kijów, Ukraina
Ukraina, Białoruś, Mołdawia
MACROREGION EAST I
Kiev, Ukraine
Ukraine, Belarus, Moldova

6/
MAKROREGION WSCHODNI II

Moskwa, Rosja
Rosja, Azja Środkowa (Kazachstan, Uzbekistan, Turkmenistan, Tadżykistan, Kirgistan), Kaukaz (Gruzja, Azerbejdżan, Armenia)
MACROREGION EAST II
Moscow, Russia
Russia, Central Asia (Kazakhstan, Uzbekistan, Turkmenistan, Tajikistan, Kyrgyzstan), the Caucasus (Georgia, Azerbaijan, Armenia)

**ZASIĘG
DZIAŁANIA
FABRYKI**
**OPERATING
RANGE
FACTORIES**



NIEMCY
5/Meissen: płytki ceramiczne
GERMANY
5/Meissen: ceramic tiles

POLSKA
1/Krasnystaw: ceramika sanitarna
2/Starachowice: meble, kabiny,
wann
3/Wałbrzych: płytki ceramiczne
4/Opoczno: płytki ceramiczne

POLAND
1/Krasnystaw: sanitary ceramics
2/Starachowice: bathroom furni-
ture, shower enclosures, bathtubs,
and acrylic shower trays
3/Wałbrzych: ceramic tiles
4/Opoczno: ceramic tiles

RUMUNIA
6/Roman: ceramika sanitarna
ROMANIA
6/Roman: sanitary ceramics



Produkcja w Grupie Rovese odbywa się w 10 nowoczesnych fabrykach, położonych w lokalizacjach umożliwiających obsługę całego regionu. Dzięki takiemu rozmieszczeniu naszych fabryk i sprawnej logistyce gwarantujemy wysoki poziom obsługi klienta, elastyczność oraz szybki czas reakcji na lokalne potrzeby rynkowe.

Rovese uses 10 modern production facilities strategically located to secure deliveries to all regions. Efficient logistics and strategic locations guarantee a high level of customer service, flexibility and fast response to local market needs.

UKRAINA

7/Novohrad: płytki, ceramika sanitarna

UKRAINE

7/Novohrad: ceramic tiles, sanitary ceramics

ROSJA

8/Frianowo: płytki ceramiczne

9/Kuczino: płytki ceramiczne

10/Syzrań: ceramika sanitarna

RUSSIA

8/Fryanovo: ceramic tiles

9/Kuchino: ceramic tiles

10/Syzran: sanitary ceramics

1

ZASIĘG DZIAŁANIA I MIĘDZYNARODOWE
DOŚWIADCZENIE

INTERNATIONAL REACH AND EXPERIENCE

Dostarczamy nasze produkty do obiektów inwestycyjnych realizowanych we wszystkich krajach europejskich, w Azji Środkowej, Północnej Afryce i na Bliskim Wschodzie. Dzięki rozbudowanym strukturom sprzedażowym, licznym biurom handlowym i zakładom produkcyjnym możemy bacznie obserwować zmieniające się trendy. Błyskawicznie dostosowujemy się do lokalnych potrzeb. Wsłuchujemy się w opinie i spełniamy oczekiwania Inwestorów oraz Architektów. Jesteśmy w stałym kontakcie z naszymi Partnerami na wszystkich rynkach.

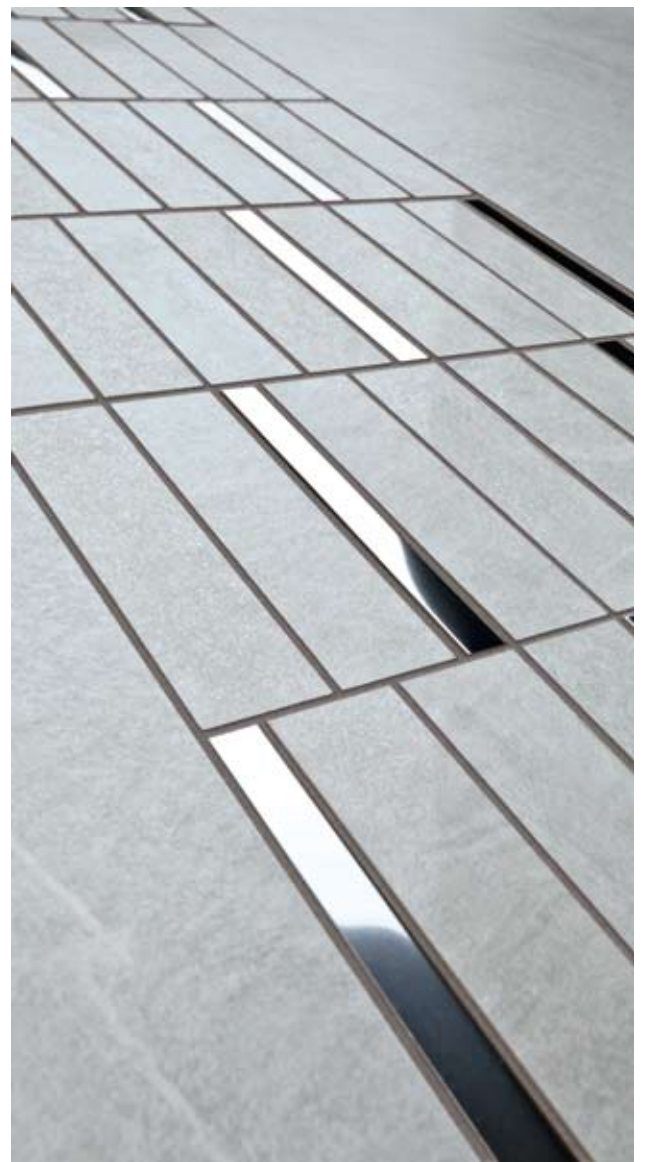
Rovese products reach customers in all European countries, Central Asia, North Africa, and the Middle East. Our extensive sales network, efficient logistics, numerous sales offices and production facilities allow us to stay up to date with changing market trends and swiftly adjust to local needs. In order to meet the expectations of investors and architects, we listen closely to their opinions and stay in touch with our partners across all markets.

2

KOMPLEMENTARNA OFERTA PRODUKTOWA
COMPLEMENTARY PRODUCTS

W ramach Grupy Kapitałowej Rovese oferujemy szeroki wachlarz wyrobów wykorzystywanych przy wyposażaniu wnętrz mieszkalnych oraz pomieszczeń w różnego rodzaju obiektach publicznych. W naszych fabrykach powstają płytki ceramiczne podłogowe i ścienne, płytki gresowe, ceramika łazienkowa, wanny, brodziki i kabiny prysznicowe, a także meble łazienkowe i inne artykuły komplementarne.

Companies from the Rovese group offer a wide range of products for residential interiors and various public-access spaces. Our factories produce ceramic tiles for walls and floors, porcelain tiles, bathroom ceramics, bathtubs, shower enclosures, shower trays as well as bathroom furniture and other complementary products.



3

NAJLEPSZA JAKOŚĆ PRODUKTÓW UZYSKANA
DZIĘKI ZASTOSOWANIU NAJNOWSZYCH
TECHNOLOGII

TOP-QUALITY PRODUCTS THANKS TO LATEST TECHNOLOGIES

Naszym nadrzędnym celem jest oferowanie produktów spełniających najwyższe kryteria jakościowe i funkcjonalne. We wszystkich spółkach produkcyjnych Grupy Kapitałowej Rovese wdrożyliśmy system zapewnienia jakości zgodny z wymogami normy ISO 9001. Zarządzamy naszą firmą w duchu Total Quality Management. Na każdym etapie działalności - od projektowania, przez produkcję, aż po obsługę Klienta, stosujemy się do zasad zawartych w korporacyjnej Księdze Jakości. Zgodnie z nimi nieustannie udoskonalamy technologię produkcji i wyposażenie naszych zakładów.

Our primary goal is to offer products that meet the highest standards of quality and functionality. All production facilities in the Rovese group use a quality assurance system compliant with ISO 9001 and the group as a whole is run in keeping with the principles of Total Quality Management. We consistently apply the standards set forth Rovese's Quality Manual at all stages of our activity: from design, through production, all the way to customer service. We likewise adhere to those standards when refining our technologies and modernizing our production facilities.

4

PROFESJONALNY ZESPÓŁ DO OBSŁUGI INWESTYCJI
**DEDICATED TEAM OF PROFESSIONALS
FOR PROPERTY DEVELOPMENT PROJECTS**

Z myślą o Klientach, wykorzystujących nasze wyroby przy realizacji obiektów inwestycyjnych, utworzyliśmy dwie wydzielone grupy specjalistów. Pierwsza z nich wspiera architektów i inwestorów na etapie doboru asortymentu i parametrów do konkretnych projektów. Druga – współpracuje z firmami developerskimi i mniejszymi wykonawcami w fazie realizacji zamówień i logistyki. Oferuje także pomoc w zakresie dostarczania niezbędnej dokumentacji, atestów i certyfikatów.

We have set up two dedicated team of experts to assist clients from the property development sector. One helps architects and investors select products and technical parameters for specific projects, the other works with property developers and smaller contractors, focusing on filling orders and coordinating logistics. We help provide required documents, approvals, and certificates.

5

MOCE PRODUKCYJNE
OUTPUT

Roczny potencjał produkcyjny naszych 10 fabryk to:

78 mln m² płytek ceramicznych

8,5 mln sztuk ceramiki sanitarnej

300 tys. sztuk mebli łazienkowych

120 tys. sztuk kabin prysznicowych

240 tys. sztuk wanien i brodzików akrylowych

Every year, Rovese's 10 factories produce:

78 million square meters of ceramic tiles

8.5 million units of sanitary ceramics

300,000 bathroom furniture units

120,000 shower enclosures

240,000 bathtubs and shower trays





1

SŁUŻYMY POMOCĄ NA KAŻDYM ETAPIE
REALIZACJI PROJEKTU
**WE OFFER ASSISTANCE AT ALL STAGES
OF PROJECT IMPLEMENTATION**

2

DOSTARCZAMY PRÓBKI I WZORNIKI
NASZYCH PRODUKTÓW
**WE PROVIDE SAMPLES AND SAMPLE
BOOKS**



3

ZAPEWNIAMY NIEZBĘDNE ATESTY I CERTYFIKATY
**WE PROVIDE NECESSARY APPROVALS
AND CERTIFICATES**



4



ORGANIZUJEMY SZKOLENIA PRODUKTOWE
DLA ARCHITEKTÓW
**WE ORGANIZE PRODUCT TRAINING FOR
ARCHITECTS**

5

NA BIEŻĄCO MONITORUJEMY REALIZACJĘ
ZAMÓWIEŃ
**WE MONITOR ORDERS ON AN ONGOING
BASIS**



**PORTFEL
PRODUKTÓW
PRODUCT
RANGE**



Płytki ściennie i podłogowe
Wall and floor tiles



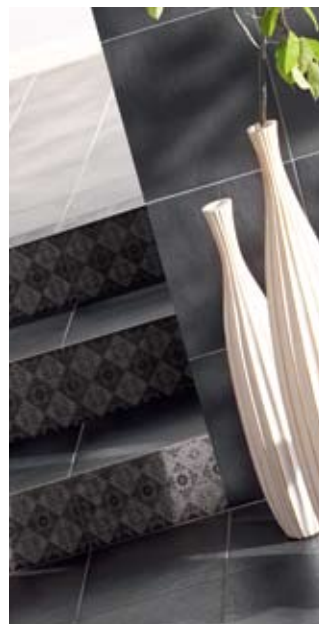
Gresy szklwione do wnętrz
i na zewnątrz budynków
Glazed porcelain tiles for indoor
and outdoor use



Gresy nieszkliwione o wysokich
parametrach
wytrzymałościowych
Top-quality unglazed porcelain
tiles



Dekoracje ceramiczne,
szklane, metalowe,
konglomeratowe
Ceramic, glass, metal and acrylic
decorations



Płytki klinkierowe
Clinker tiles



Mozaiki prasowane i cięte
Pressed and cut mosaic tiles



Dodatki ceramiczne, cokoły,
stopnie
Ceramic fittings, skirtings and
steptreads



Stelaże i zestawy podtynkowe
Support frames and flushing
systems



Ceramika sanitarna
Sanitary ceramics



Kabiny, brodziki
Shower enclosures and trays



Wanny, hydromasaże
Bathtubs and water massage
systems



Meble łazienkowe
Bathroom furniture



Wyposażenie łazienek i akcesoria
dla niepełnosprawnych
Bathroom fixtures and accesso-
ries for the disabled

Przygotowując ofertę z myślą o rynku inwestycyjnym, staramy się zapewnić najwyższą jakość, estetykę i komfort użytkowania produktów. Dostosowujemy rozwiązania i parametry użytkowe do specyfiki poszczególnych obiektów.

While designing products for property development projects, we strive to guarantee top quality as well as high esthetics and comfort of use. We adjust our solutions and product specifications to the requirements of individual buildings.

1

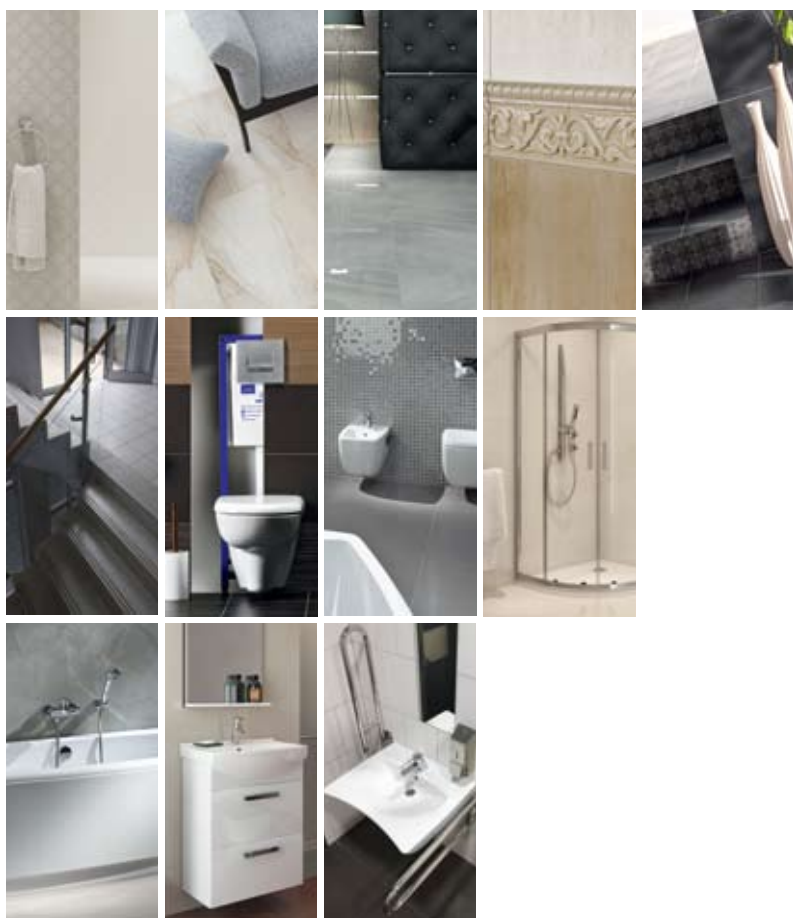
CIĄGI KOMUNIKACYJNE HIGH-TRAFFIC AREAS

Komunikacja w obiektach użyteczności publicznej i budynkach mieszkalnych wielorodzinnych:

W ciągach komunikacyjnych obiektów inwestycyjnych najszerze zastosowanie znajdują płytki gresowe: nieszkliwione oraz szkliwione o najwyższych parametrach użytkowych. Hole, korytarze, klatki schodowe, pasáže, poczekalnie i inne przestrzenie publiczne, charakteryzujące się bardzo dużym natężeniem ruchu, wymagają produktów o wyjątkowej trwałości. Gresy powstające w naszych fabrykach spełniają pod tym względem najwyższe normy.

Heavily-trafficked areas in public-access spaces and multi-family residential buildings:

Top-quality porcelain tiles, both glazed and unglazed, are especially suitable for use in hallways, corridors, staircases, passageways, waiting rooms and other high-traffic public places that require exceptionally durable products. Porcelain tiles produced in our factories meet the highest standards of quality.



2

ŁAZIENKI PUBLICZNE

RESTROOMS

Łazienki ogólnodostępne oraz pomieszczenia socjalne w obiektach użyteczności publicznej:

Oferta naszych wyrobów przeznaczona do tego typu pomieszczeń obejmuje ceramikę sanitarną, akcesoria dla osób niepełnosprawnych oraz kolekcje płytek ceramicznych. Rozumiemy, że w takich pomieszczeniach szczególnie ważne są trwałość, bezpieczeństwo i utrzymanie czystości. Proponowane przez nas płytki cechują najwyższe parametry antypoślizgowości. Wysoką użyteczność naszej ceramiki łazienkowej zapewniają: zwiększona odporność na obciążenia, oszczędne systemy spłukiwania oraz technologia szkliwienia całej powierzchni ceramicznej, znacznie ułatwiająca utrzymanie czystości.

Public bathrooms and social rooms in public-access buildings:

We offer a range of sanitary ceramics, accessories for the disabled, and collections of ceramic tiles for public-access areas. We understand that this is where durability, safety, and easy cleaning prove especially important. Our tiles meet the highest standards of abrasion resistance and anti-slip protection. Our bathroom ceramics are highly functional thanks to their improved strength, water-saving flushing systems, and full-coverage glaze, which additionally makes cleaning easier.

3

ŁAZIENKI HOTELOWE

HOTEL BATHROOMS

Łazienki hotelowe oraz łazienki i kuchnie w budynkach mieszkalnych:

Partnerom wyposażającym łazienki w hotelach, szpitalach i sanatoriach, a także łazienki i kuchnie w budynkach mieszkalnych oferujemy szeroką gamę wyrobów z niemal każdej kategorii produktowej Grupy Rovese – od ceramiki sanitarnej i jej produktów komplementarnych, poprzez wanny, kabiny, brodziki i meble łazienkowe aż po kolekcje płytek ściennych i podłogowych.

Hotel bathrooms as well as bathrooms and kitchens in residential settings:

Rovese offers an extensive range of products suitable for use in bathrooms in hotels, hospitals, and sanatoriums as well as bathrooms and kitchens in residential buildings: from sanitary ceramics and complementary products, through bathtubs, shower enclosures, shower trays, and bathroom furniture, all the way to collections of wall and floor tiles.

4

ELEWACJE TARASY

BUILDING FAÇADES AND TERRACES

Elewacje, tarasy, schody:

W grupie produktów wykorzystywanych na zewnątrz budynków znajdują się gresy szkliwione, płytki klinierowe i elewacyjne, a także cokoły i stopnie. Zależnie od miejsca zastosowania – elewacji, tarasów, schodów – sugerujemy produkty o odpowiedniej wytrzymałości mechanicznej i termicznej oraz o unikalnych, dopasowanych do otoczenia walorach estetycznych.

Building façades, terraces and stairs:

Rovese's products suitable for use in exterior settings include glazed porcelain tiles, clinker tiles, façade tiles as well as pedestals and stairs. Depending on the setting (façades, terraces, and stairs), we suggest the best products in terms of mechanical and thermal durability parameters and unique aesthetic features to bring building façades and terraces in harmony with their surroundings.

SEKTORY
RODZAJE
INWESTYCJI
SECTORS
AND
INVESTMENTS



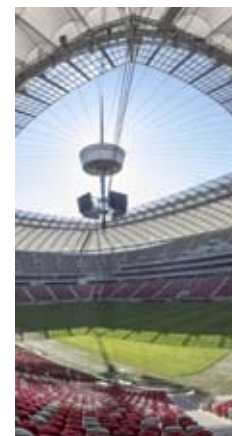
HOTELE pensjonaty, ośrodki
wczasowe
HOTELS, boarding houses,
holiday resorts



BIUROWCE
OFFICE BUILDINGS



GALERIE HANDLOWE sklepy
wielkopowierzchniowe
SHOPPING MALLS
superstores



OBIEKTY SPORTOWE
stadiony, obiekty rek-
reacyjne, baseny
SPORTS FACILITIES
stadiums, recreation
facilities, swimming pools

Dzięki wszechstronnej, nowoczesnej ofercie współpracujemy z Partnerami realizującymi najróżniejsze przedsięwzięcia inwestycyjne. Nasze wyroby wykorzystują Klienci działający w niemal wszystkich sektorach gospodarki: budownictwie, przemyśle, handlu i usługach, w administracji, komunikacji i transporcie, edukacji, zdrowiu, sztuce, rekreacji i hotelarstwie. Przedstawiamy tutaj rodzaje obiektów publicznych i mieszkalnych, w których znajdują zastosowanie nasze produkty.

By offering an extensive range of modern products, we can cooperate with partners engaged in various property development projects. Our products are used by clients from virtually all sectors of the economy: construction, industry, commerce, services, public administration, transportation, education, health care, arts, recreation, and hotels. We are proud to present various public-access spaces and residential buildings featuring our products.



BUDYNKI MIESZKALNE,
apartamenty, osiedla
wielorodzinne
RESIDENTIAL BUILDINGS,
suites, multi-family housing
estates



SZKOLNICTWO uczelnie,
szkoły, ośrodki naukowe
EDUCATION higher-
education establishments,
schools, research centers



SŁUŻBA ZDROWIA szpitale,
kliniki, przychodnie, sanatoria
HEALTH CARE hospitals,
clinics, health care centers,
sanatoriums



OBIEKTY PUBLICZNE
lotniska, dworce, muzea,
obiekty kultury, centra
targowe
PUBLIC-ACCESS SPACES
airports, stations, museums,
cultural and educational
buildings, exhibition centers



RESTAURACJE
kawiarnie, puby
RESTAURANTS
coffeehouses, bars



SKLEPY butik, punkty usługowe
STORES boutiques, service
outlets



OBIEKTY PRZEMYSŁOWE
magazyny
INDUSTRIAL FACILITIES
warehouses



HALE PRODUKCYJNE
przetwórnictwo spożywcze
PRODUCTION FACILITIES
food processing plants

1

DESIGN I FUNKCJONALNOŚĆ
DESIGN AND FUNCTIONALITY

Tworząc każdą nową kolekcję, szczególną uwagę zwracamy na estetykę i funkcjonalność. Staramy się, by design niósł ze sobą zawsze piękno i ponadczasowość. I by funkcjonalność była wartością do niego równorzędną. Nasi Partnerzy, Klienci i Eksperti rynku wielokrotnie doceniali nasze starania, przyznając markom Rovese liczne prestiżowe nagrody. Kilkukrotnie otrzymały one tytuł Budowlanej Marki Roku. W ostatnim roku kolekcje Opoczno i Cersanit zdobyły 10 „Perł Ceramiki UE” oraz 3 „Perły Dystrybutorów”. Wysoko ocenione zostało oryginalne wzornictwo, kolorystyka, bogactwo elementów. Organizacja Superbrands po raz kolejny wyróżniła Opoczno i Cersanit jako marki, które klienci wzajemnie sobie polecają.

Whenever we design a new collection, we pay special attention to esthetics and functionality, striving for beautiful and timeless designs that come hand in hand with excellent functionality.

In appreciation of our efforts, our partners and clients as well as market experts have presented Rovese brands with numerous prestigious awards. Our brands have repeatedly won the title of the Construction Brand of the Year. Last year, collections from Cersanit and Opoczno won 10 "Pearls of Ceramics EU" and three "Pearls of Distributors" for their unique design, range of colors, and rich details. Opoczno and Cersanit again won the Superbrands award, granted to the most recommended brands.

INNOWACYJNE ROZWIĄZANIA
INNOVATIVE SOLUTIONS

Do naszej oferty regularnie wprowadzamy innowacje technologiczne. W roku 2013 postawiliśmy na rozwój rozwiązań antybakteryjnych i wdrożyliśmy 2 nowe linie produktowe. Smart Silver® w kategorii płytek ceramicznych oraz Pure Silver Protect® w obszarze kompleksowego wyposażenia łazienek to innowacyjne technologie oparte na bakteriobójczym działaniu srebra.

Smart Silver®- przełomowa, opatentowana technologia znajduje zastosowanie w najnowszych kolekcjach gresu szklawionego. Dodatkowo jony srebra, zawarte w wierzchniej warstwie szkliwa, wykazują silne działanie bakteriobójcze, a także eliminują pleśń i grzyby. Powłoka jest odporna na ścieranie, nie zanika i zachowuje swe właściwości przez cały okres użytkowania.

W serii ceramiki sanitarnej, mebli i wanien Pure wdrożyliśmy równie nowatorską, antybakteryjną technologię Pure Silver Protect®. Aktywny składnik Silverit, obecny we wszystkich produktach tej linii, powstrzymuje namnażanie się szkodliwych drobnoustrojów skuteczniej niż zwykłe środki bakteriobójcze. Silverit działa nawet przez 25 lat. Gresy Smart Silver® oraz wyroby z serii Pure Silver Protect® doskonale sprawdzają się w miejscach użytkowanych przez wiele osób i zarazem wymagających bezwzględnej czystości - szpitalach, przychodniach, centrach medycznych i sanatoriach, na basenach, w obiektach sportowych, hotelach oraz łazienkach publicznych. Oba systemy wyznaczają obecnie najwyższe standardy technologiczne na światowym rynku wyposażenia wnętrz.

We regularly incorporate innovative technical solutions into our products. In 2013, we launched two new product lines that featured anti-bacterial solutions. Smart Silver® (for ceramic tiles) and Pure Silver Protect® (for various types of bathroom fittings) are innovative technologies based on the anti-bacterial properties of silver. Smart Silver® is a patented breakthrough technology that we apply in our newest collections of glazed porcelain tiles.

Silver cations included in the outer layer of glaze display strong anti-bacterial properties, in addition to preventing mold and mildew. Abrasion-resistant surfaces do not fade and retain their properties throughout their useful life. Sanitary ceramics, furniture, and bathtubs from the collection Pure incorporate an equally innovative anti-bacterial technology called Pure Silver Protect®. Built into all products from the line, the active component Silver impedes the growth of harmful microorganisms more effectively than typical anti-bacterial agents and remains active for up to 25 years.

Smart Silver® porcelain tiles and Pure Silver Protect® products are perfect for high-traffic areas that must be kept very clean: hospitals, clinics, medical centers and sanatoriums, swimming pools and sporting facilities, hotels and public bathrooms. The two systems are currently at the cutting edge in the global market of interior decoration technologies.



3

ZRÓWNOWAŻONY ROZWÓJ SUSTAINABLE GROWTH

W Grupie Rovese odpowiedzialność społeczną, politykę ochrony środowiska i zasady bezpieczeństwa stawiamy na równi z dążeniem do wysokiej jakości produktów i wzrostu efektywności przedsiębiorstwa. Na każdym etapie produkcji niwelujemy czynniki niekorzystne dla otoczenia. Stosujemy System Zarządzania Środowiskowego zgodny z normą ISO 14001. Przestrzegamy wszelkich obowiązujących regulacji prawnych, a tam, gdzie to możliwe, przyjmujemy wyższe standardy. Nieustannie modernizujemy procesy produkcyjne, zmniejszając zużycie zasobów naturalnych i nośników energii.

At Rovese, we put social responsibility, environmental protection, and safety procedures on par with top-quality products and cost-effective operations. We strive to eliminate environmentally harmful factors at all stages of production. Our environmental management system meets ISO 14001 requirements. We guarantee compliance with all legal requirements and, whenever possible, adopt even stricter standards. We constantly modernize our production processes with a view to reducing the consumption of energy and natural resources.

4

KOMPLEKSOWA OFERTA EXTENSIVE RANGE OF PRODUCTS

Jako lider na rynku płytek ceramicznych i wyposażenia łazienek oferujemy rozwiązania do wszelkiego rodzaju inwestycji - od mieszkań po obiekty przemysłowe. Tworzymy kolekcje z myślą o łazienkach i kuchniach w budynkach mieszkalnych, hotelach, restauracjach i innych wnętrzach, w których na pierwszym miejscu stawia się walory estetyczne. Tworzymy też kolekcje przeznaczone do biurowców, hipemarketów i galerii handlowych, magazynów, fabryk, obiektów sportowych oraz innych miejsc użyteczności publicznej o dużym natężeniu ruchu. Do obiektów, w których najważniejszymi cechami są trwałość, funkcjonalność i gwarancja jakości.

As a leading manufacturer of ceramic tiles and bathroom fixtures, we offer solutions for all types of investments: from residential to commercial facilities. We design collections for bathrooms and kitchens in residential buildings, hotels, restaurants, and other interior settings, or places where esthetics come first. We also create collections for office buildings, hypermarkets, and shopping malls as well as warehouses, factories, sports facilities, and other heavily-trafficked public-access buildings, all of which rely extensively on such features as durability, functionality, and top quality.

5

JAKOŚĆ QUALITY

W całej Grupie Kapitałowej Rovese stosujemy system zapewnienia jakości spełniający wymagania normy ISO 9001, rozwijany w zgodzie z ideą kompleksowego zarządzania jakością TQM. Każdy element naszej działalności, wszystkie fazy i ogniwa produkcji planujemy i realizujemy kierując się spojrzeniem pro jakościowym. Ciągłe podwyższanie standardów osiągamy poprzez:

- Rozwój naszych produktów, zapewnianie coraz wyższych parametrów użytkowych, dbałość o funkcjonalność, bezpieczeństwo, design i inne atrybuty jakościowe
- Unowocześnianie technicznego wyposażenia produkcyjnego, wdrażanie innowacyjnych technologii
- Ekonomiczne zarządzanie na każdym etapie produkcji

All companies from the Rovese group use quality assurance systems consistent with ISO 9001 requirements, developed in line with total quality management principles. We plan and implement all elements of our activity as well as all stages and elements of production with top quality in mind. We continue to increase our standards by:

- improving our products and their technical parameters as well as ensuring functionality, safety, and unique design, among other qualities
- modernizing production technologies and implementing innovative technical solutions
- maintaining cost-efficiency at all stages of production management

MATERIAŁY I PROGRAMY DLA ARCHITEKTÓW

MATERIALS AND PROGRAMS FOR ARCHITECTS

W Grupie Rovese jesteśmy świadomi, jak ważne jest wsparcie naszych Partnerów już na etapie projektowania. Z myślą o Architektach i Inwestorach udostępniamy informacje o naszych produktach w dogodnych dla naszych Partnerów miejscach i formach. Służymy też fachowym doradztwem i organizujemy szkolenia.

At Rovese, we are aware of the importance of support for our partners as early as at the design stage. We provide details of our products in places and forms convenient to our partners: architects and investors. We provide professional advice and organize training courses.

2

STRONA WWW.ROVESEPRO.COM
WWW.ROVESEPRO.COM

Tworząc specjalny serwis dla Inwestorów i Architektów, staraliśmy się zidentyfikować potrzeby oraz problemy, pojawiające się w fazie projektowania. Na stronie www.rovesepro.com znajdują się m.in.: bazy do programów komputerowych, wykorzystywanych w projektowaniu i wizualizacji wnętrz, informacje o obiektach inwestycyjnych, oferta Grupy Rovese, parametry techniczne produktów, certyfikaty, dane dot. pakowania, wymiarów i wagi poszczególnych wyrobów.

When creating the website www.rovesepro.com for investors and architects, we tried to identify the needs and problems that may arise at the design stage. The website features product databases for interior design and visualization programs, details of property development projects, the Rovese group's product lines, technical specifications, certificates, and packaging details as well as the dimensions and weight of individual products.

1

KATALOGI I PRÓBNIKI
CATALOGUES AND SAMPLE BOOKS

Wszystkie materiały prezentujące naszą ofertę przygotowujemy w wersji dwujęzycznej: angielskiej i lokalnej dla danego rynku, w postaci drukowanej i elektronicznej. Naszym Klientom dostarczamy katalogi produktowe, techniczne oraz wzorniki płytek.

We produce all materials presenting our products in two languages: in English and in the local market language, in both printed and digital form. We provide our clients with product catalogues, technical specifications, and books of tile samples.

3

PORADY TECHNICZNE
TECHNICAL ADVICE

Nasi Partnerzy mogą liczyć na codzienne wsparcie dotyczące zagadnień technicznych. Zapewniamy specjalistyczne doradztwo. Na bieżąco rozwiązujemy problemy. Dla Architektów przygotowujemy szkolenia produktowe. Dane techniczne naszych produktów, karty katalogowe, certyfikaty oraz atesty doręczamy na bieżąco w wersji elektronicznej.

We provide our partners with regular support on technical issues as well as professional advice. We resolve problems without delay and design product seminars for architects. We provide up-to-date technical specifications, catalogue cards, certificates and approvals in electronic form.

ETAPY WSPÓŁPRACY
Z ARCHITEKTEM
**COOPERATION
WITH ARCHITECTS
STEP BY STEP**

1 /

Zapoznanie się z projektem oraz oczekiwaniami architekta i inwestora.

We familiarize ourselves with the nature of the project and the expectations of architects and investors.

2 /

Przedstawienie oferty produktowej i zaproponowanie odpowiednich rozwiązań.

We present our products and suggest suitable solutions.

3 /

Przygotowanie oferty cenowej.

We present a price list.

4 /

Pomoc w przygotowaniu i realizacji zamówienia.

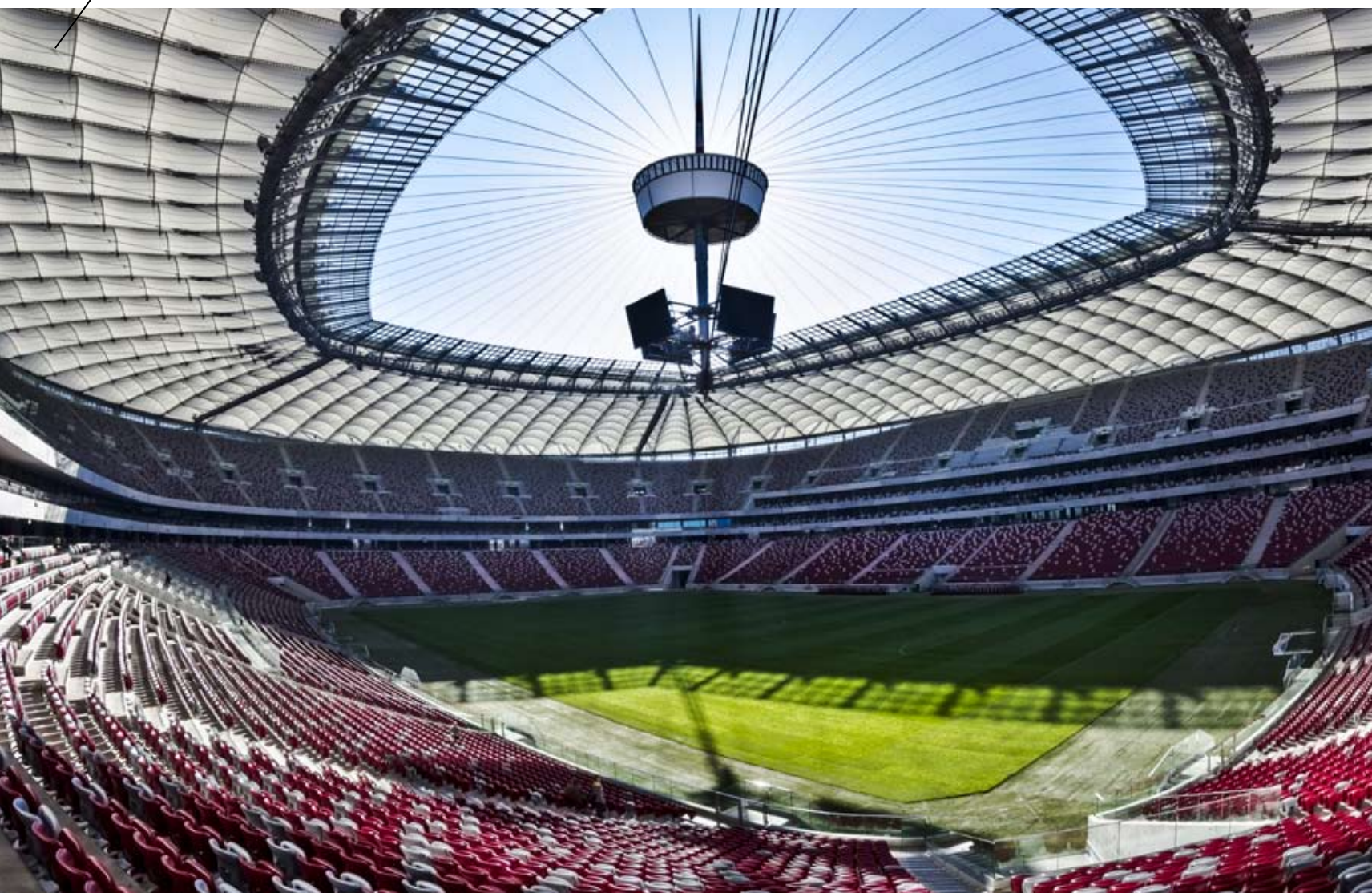
We offer assistance in preparing and filling orders.

5 /

Podsumowanie współpracy przy projekcie.

We present a summary of project cooperation.

INWESTYCJE
WSTĘP
INVESTMENTS
INTRODUCTION



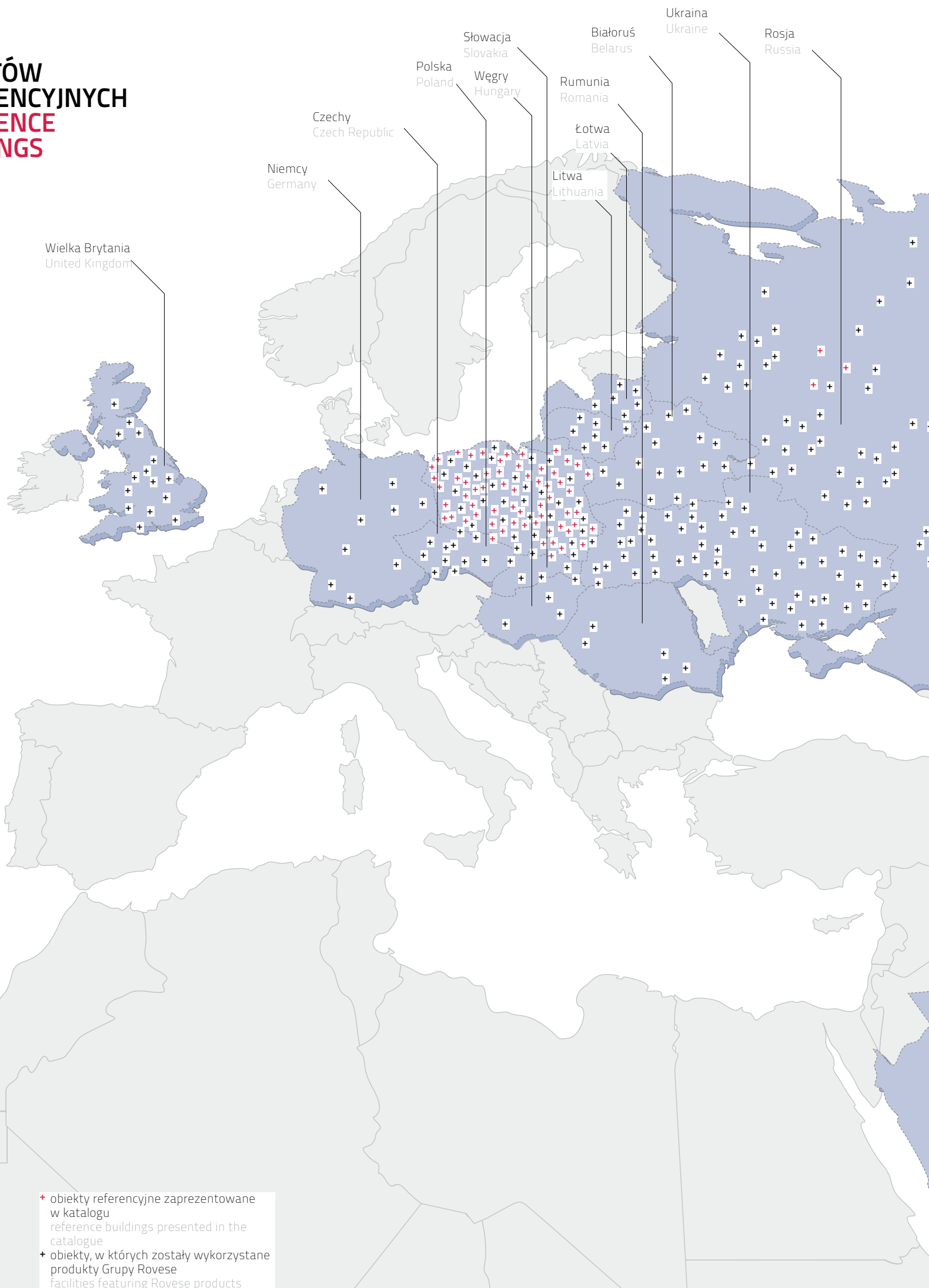
Skala realizacji/ **Grupa Kapitałowa Rovese jest obecna we wszystkich państwach Unii Europejskiej, w Europie Wschodniej, na Bliskim Wschodzie, w Azji Środkowej i Północnej Afryce. W każdym z tych regionów prowadzimy sprzedaż na cele inwestycyjne i cieszymy się, gdy nasze produkty znajdują zastosowanie w prestiżowych obiektach w różnych zakątkach świata.**

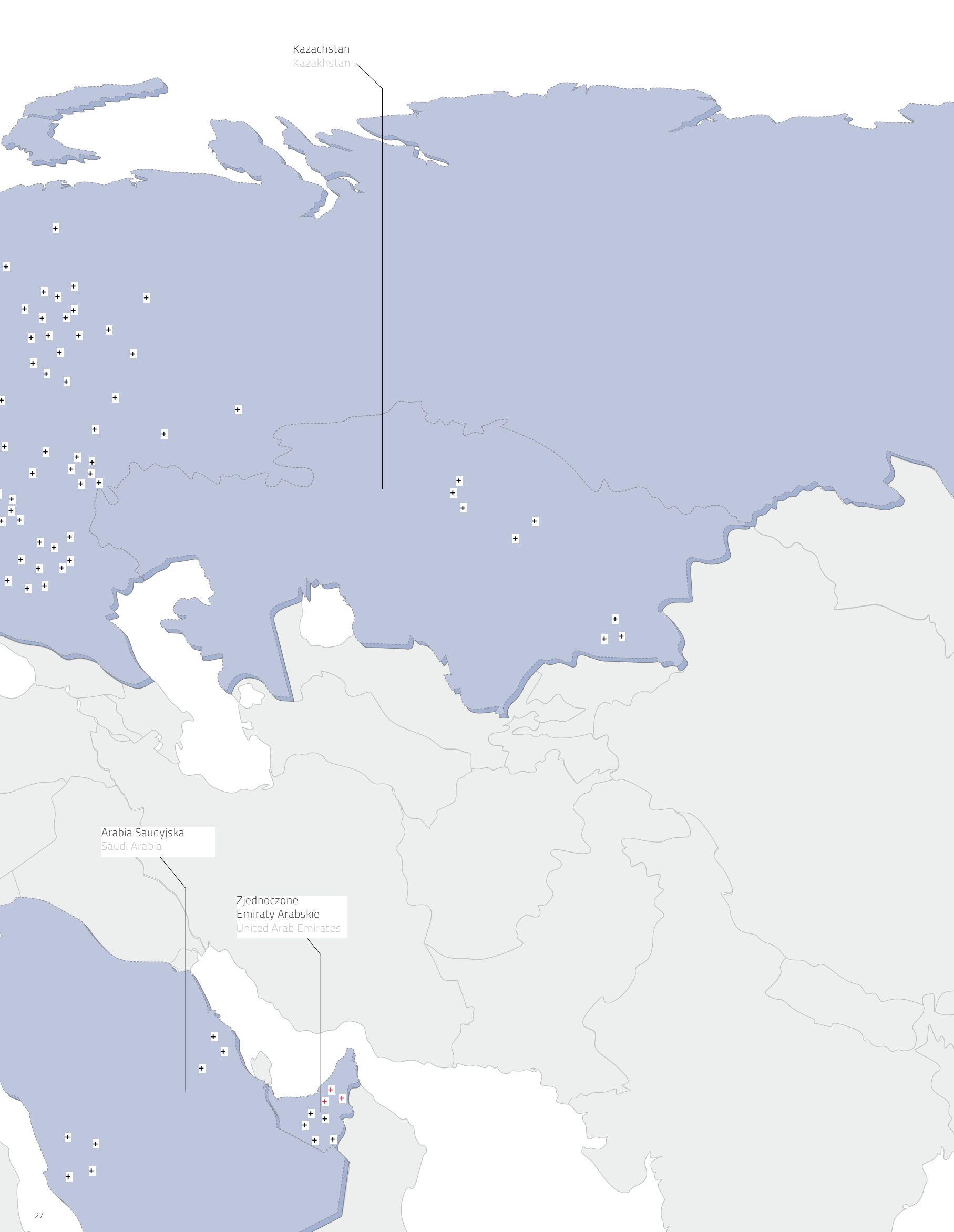
Scale/ **The Rovese group is present in all the EU countries, Eastern Europe, the Middle East, Central Asia, and North Africa. In each region, we sell products for property development projects. We are pleased to see our products in prestigious buildings in various regions of the world.**

Zakres inwestycji/ **Produkty Marki Rovese można spotkać na lotniskach, dworcach, w hotelach, biurowcach i obiektach rekreacyjnych, w sklepach, szkołach, szpitalach, a nawet w fabrykach i magazynach przemysłowych. Do każdego typu inwestycji kierujemy odpowiednią ofertę – tak, by nasi Partnerzy osiągnęli maksymalne korzyści z dokonanego wyboru.**

Scope/ **Rovese products can be found at airports and stations as well as in hotels, office buildings, recreation centers, stores, hospitals, even factories and warehouses. We offer product lines tailor-made for each type of project, to maximize benefits for our partners.**

MAPY OBIEKTÓW REFERENCYJNYCH REFERENCE BUILDINGS MAP





Kazachstan
Kazakhstan

Arabia Saudyjska
Saudi Arabia

Zjednoczone
Emiraty Arabskie
United Arab Emirates

OBIEKTY
REFERENCYJNE
REFERENCE
OBJECTS



HOTELE
HOTELS _32

Hotel Hilton Gdańsk/ Hotel Platinum/
Zamek Kliczków/ Hotel Słoneczny Zdrój/
Hotel Hilton Warszawa/ Hotel Sheraton
Sopot/ Hotel Ossa/ Hotel Tęczowy Młyn/
Sheraton Poznań Hotel/ Hotel Gołębiwski/
Hotel Manor House/ Hotel Campanile/
Golden Tulip/ Hotel Dwór Oliwski/
Hotel Ibis

Hilton Hotel Gdansk/ Platinum Hotel/
Kliczkow Castle/ Słoneczny Zdroj Hotel/
Hilton Hotel Warsaw/ Sheraton Hotel
Sopot/ Ossa Hotel/ Teczowy Mlyn Ho-
tel/ Sheraton Poznan Hotel/ Golebiewski
Hotel/ Manor House Hotel/ Campanile/
Golden Tulip Hotel/ Dwor Oliwski Hotel/
Ibis Hotel



BIUROWCE
OFFICE BUILDINGS _72

Gate Towers/ Shining Towers/ Biurowiec
Oxygen/ Biurowiec Aquarius/ Biurowiec
Kolporter/ Polski Komitet Olimpijski/
Malta Office Park/ Park Postępu
The Gate Towers/ Shining Towers/ Oxy-
gen Office/ Aquarius Business House/
Kolporter Office Center/ Polish Olympic
Committee/ Malta Office Park/ Park
Postępu



SKLEPY _130
**WIELKOPOWIERZCHNIOWE
 SUPERSTORES**

Outlet Park/ Auchan Hipermarket/ Carrefour Hipermarket Szczecin/ Carrefour Hipermarket Białystok/ Centrum Handlowe Maximus Outlet Park/ Auchan Hypermarket/ Carrefour Hypermarket Szczecin/ Carrefour Hypermarket Białystok/ Maximus Shopping Mall



BUDYNKI MIESZKALNE _142
RESIDENTIAL BUILDINGS

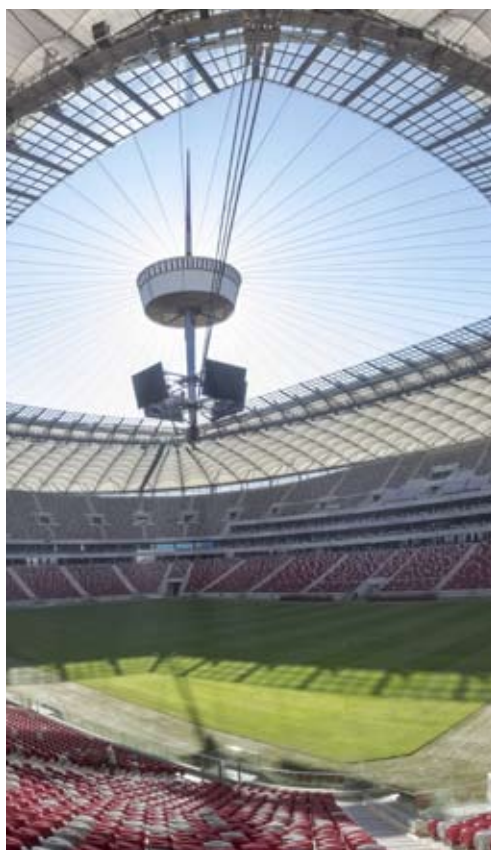
Osiedle Al Rayyana/ Osiedle Cztery Oceany/ Sky Tower/ Wilanów One/ Wola Prestige/ Wola Tower/ Osiedle Nowe Polesie/ Małe Naramowice/ Osiedle Małe Naramowice II Pod Klonami/ Osiedle Kasztanowa Aleja/ Osiedle Belweder/ Osiedle Dobrolin Al Rayyana Housing Estate/ Four Oceans/ Sky Tower/ Wilanow One/ Wola Prestige/ Wola Tower/ Nowe Polesie Housing Estate/ Naramowice Housing Estate/ Male Naramowice II Pod Klonami/ Chestnut Alley Housing Estate/ Belweder Housing Estate/ Dobrolin Housing Estate

GALERIE HANDLOWE _100
SHOPPING MALLS

Galeria Echo/ Galeria Jastrzębie/ Centrum Handlowe Galaxy/ Galeria Olimpia/ Galeria Bawelnianka/ Galeria Veneda/ Galeria Mazovia/ Centrum Handlowe Plaza/ Galeria Nowy Świat/ Galeria Przymorze Echo Shopping Mall/ Jastrzebie Shopping Mall/ Galaxy Shopping Mall/ Olimpia Shopping Mall/ Bawelnianka Shopping Mall/ Veneda Shopping Mall/ Mazovia Shopping Mall/ Plaza Shopping Mall/ Nowy Swiat Shopping Mall/ Przymorze Shopping Mall



**OBIEKTY
REFERENCYJNE
REFERENCE
OBJECTS**



OBIEKTY SPORTOWE

_168

SPORTS FACILITIES

Lodowy Pałac/ Stadion Narodowy/ Arena Dialog/ Stadion Miejski w Poznaniu/ Stadion Miejski im. Henryka Reymana/ Aquapark/ Centrum Sportu Ice Palace/ National Stadium/ Dialog Arena/ The Municipal Stadium Poznan/ Henryk Reyman's Municipal Stadium/ Aquapark/ Sport Center



SZKOLNICTWO

_188

EDUCATION

Biblioteka Politechniki Poznańskiej/ Politechnika Świętokrzyska/ Uniwersytet Łódzki/ Uniwersytet Jana Kochanowskiego/ Fabryka Inżynierów XXI wieku/ Centrum Mechatroniki Biomechaniki i Nanoinżynierii Politechniki Poznańskiej/ Poznan University of Technology Library/ Kielce University of Technology/ The University of Lodz/ Jan Kochanowski University/ 21st Century Engineers Factory/ Poznan University of Technology



SŁUŻBA ZDROWIA _212
HEALTH CARE

Wielkopolskie Centrum Onkologii/ Centrum Medyczne Lux-Med/ Instytut "Pomnik Centrum Zdrowia Dziecka"/ Centrum Zdrowia Matki Polki

The Greater Poland Cancer Center/ Lux-Med Medical Center/ The Children's Memorial Health Institute/ Polish Mother's Memorial Research Institute



OBIEKTY PUBLICZNE _224
PUBLIC-ACCESS SPACES

Dom Chleba/ Lotnisko im. Lecha Wałęsy/ Filtry Miejskie/ Naczelny Sąd Administracyjny/ Opera i Filharmonia Podlaska/ Exposilesia Centrum Targowo-Konferencyjne Bread House/ Lech Walesa Airport/ Warsaw Water Filters/ The Supreme Administrative Court/ Podlasie Opera and Filharmonic/ Exposilesia Exhibition and Conference Center

Hotele
Hotels



HOTEL
HILTON
GDAŃSK
POLSKA
HILTON
HOTEL
GDANSK
POLAND



Współczesny obiekt, nawiązujący do historycznej zabudowy gdańskiej starówki, położony w miejscu krzyżackiego zamku z czasów średniowiecza.
A modern building designed in harmony with the architectural style of Gdansk's old town. In the Middle Ages, the site was occupied by a castle of the Teutonic Knights.



**HOTEL
PLATINUM
OSTRÓDA
POLSKA
PLATINUM
HOTEL
OSTRODA
POLAND**



Nowoczesny budynek, położony nad jeziorem Drwęckim, w malowniczym rejonie Mazur o prężnie rozwiniętej infrastrukturze turystycznej.

A modern building located at the Drweckie Lake in the picturesque tourist region of Mazury, characterized by a highly developed tourism infrastructure.

HOTEL PLATINUM



HOTEL
PLATINUM
OSTRÓDA
PLATINUM
HOTEL
OSTRODA



ZAMEK
KLICKÓW
POLSKA
KLICKOW
CASTLE
KLICKOW
POLAND



Zamek, którego historia sięga XIII wieku, to neorenesansowa rezydencja dworska, o eklektycznym wystroju, otoczona zabytkowym parkiem.

Surrounded by a historical park, this Neo-Renaissance mansion dates back to the 18th century and features eclectic interior design.



HOTEL
SŁONECZNY
ZDROJ
BUSKO-ZDRÓJ
POLSKA
SŁONECZNY
ZDROJ
HOTEL
BUSKO-ZDROJ
POLAND



Kompleks łączący współczesne trendy architektoniczne, położony w bezpośrednim sąsiedztwie uzdrowiskowej miejscowości, słynącej z wód mineralnych. Located in close proximity to a spa resort famous for the healing properties of its waters, the hotel is housed in a complex of buildings embodying modern architectural trends.





HOTEL
SŁONECZNY
ZDRÓJ
BUSKO-ZDRÓJ
SŁONECZNY
ZDRÓJ
HOTEL
BUSKO-ZDRÓJ



HOTEL
HILTON
WARSZAWA
POLSKA
HILTON
HOTEL
WARSAW
POLAND



Hotel, będący największym centrum konferencyjnym w Warszawie, poprzez charakterystyczną bryłę wieżowca, wpisuje się w biznesowe życie miasta.
Warsaw's largest conference center, whose characteristic high-rise structure reflects the city's business atmosphere.



HOTEL
SHERATON
SOPOT
POLSKA
SHERATON
HOTEL
SOPOT
POLAND



Budynek mieszczący się przy plaży, w pobliżu słynnego sopockiego moła, kontynuuje hotelarskie tradycje miejsca sprzed wojny.

Located a stroll away from Sopot's famous pier, the building nurtures hotel traditions from before WWII.



HOTEL
OSSA
RAWA
MAZOWIECKA
POLSKA
OSSA
HOTEL
RAWA
MAZOWIECKA
POLAND



Rozległy kompleks usług hotelowych i konferencyjnych, położony w centralnej Polsce, jest największym tego typu obiektem w kraju.

A sprawling complex of hotel and conference facilities located in central Poland, the largest complex of its type in the country.





HOTEL
OSSA
RAWA
MAZOWIECKA
HOTEL
OSSA
RAWA
MAZOWIECKA



HOTEL
TĘCZOWY
MŁYN
KIELCE
POLSKA
TECZOWY
MLYN
HOTEL
KIELCE
POLAND



Współczesny obiekt, wyróżniający się na tle industrialnej części miasta, położony w bezpośrednim sąsiedztwie międzynarodowego centrum kongresowego. Located in close proximity to an international conference center, this modern building is a distinctive element of what is otherwise an industrial district.





HOTEL
TECZOWY
MŁYN
KIELCE
TECZOWY
MŁYN
HOTEL
KIELCE



HOTEL
SHERATON
POZNAŃ
POLSKA
SHERATON
HOTEL
POZNAN
POLAND



Charakter hotelowi nadaje zarówno otoczenie zabytkowego centrum miasta, jak i ścisłe sąsiedztwo hal międzynarodowych Targów Poznańskich.
A hotel whose atmosphere reflects the unique combination of historical buildings in downtown Poznan and the close proximity of Poznan's international exhibition center.



HOTEL
GOŁĘBIEWSKI
KARPACZ
POLSKA
GOLEBIEWSKI
HOTEL
KARPACZ
POLAND



Umiejscowienie kompleksu hotelowego, zlokalizowanego na wysokości około 800 m n.p.m. u podnóża Śnieżki, najwyższego szczytu gór Karkonoszy, gwarantuje unikalną atmosferę i niepowtarzalny widok.
Located at 800 meters above the sea level at the foot of Śnieżka, the highest peak of the Karkonosze Mountains, the hotel offers a unique atmosphere and unforgettable views.



HOTEL
MANOR
HOUSE
CHLEWISKA
POLSKA
MANOR
HOUSE
HOTEL
CHLEWISKA
POLAND



Jedna z najstarszych rezydencji ziemiańskich w Polsce, usytuowana na wzgórzu, na terenie parku krajobrazowego, pełni obecnie funkcję obiektu hotelowego.
One of Poland's oldest manor houses, located in a landscape park.

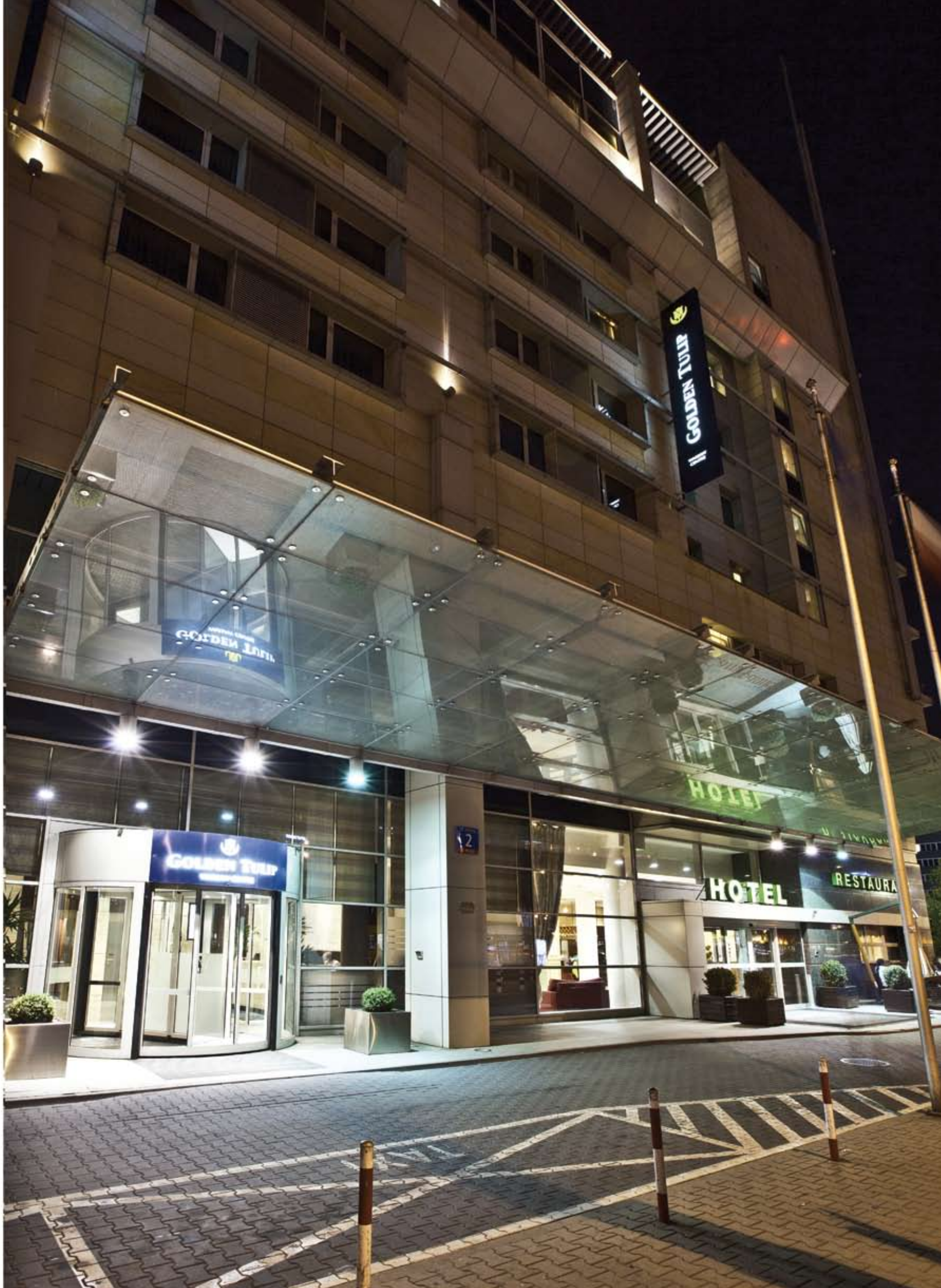


HOTEL
CAMPANILE/
GOLDEN
TULIP
WARSZAWA
POLSKA
CAMPANILE/
GOLDEN
TULIP
HOTEL
WARSAW
POLAND



Trzy obiekty hotelowe, stanowiące jedną bryłę budynku, mieszczą się w komunikacyjnie strategicznej części miasta.

Three hotels in a single building strategically located within the city of Warsaw.





HOTEL
CAMPANILE/
GOLDEN
TULIP
WARSZAWA
CAMPANILE/
GOLDEN
TULIP
HOTEL
WARSAW



HOTEL
DWÓR
OLIWSKI
GDAŃSK
POLSKA
DWOR
OLIWSKI
HOTEL
GDANSK
POLAND



Kameralny kompleks hotelowy, położony w Oliwskim parku krajobrazowym, na terenie zabytkowej dzielnicy Gdańska, charakteryzuje się luksusowym i wyrafinowanym wystrojem.

Located in the Oliwski landscape park in the historical district of Gdansk, this cosy hotel complex is characterized by luxurious and sophisticated interior design.



HOTEL
IBIS
KIELCE
POLSKA
IBIS
HOTEL
KIELCE
POLAND



Kubistyczna bryła, odwołująca się do standardów obowiązujących w hotelowej sieci Ibis, usytuowana jest w komunikacyjnym centrum miasta.
A cubist building designed in line with the standards of the Ibis hotel chain and conveniently located in the city center.



Biurowce
Office
buildings



GATE
TOWERS
ABU DHABI
ZEA
THE GATE
TOWERS
ABU DHABI
UAE



Monumentalny kompleks biurowo-mieszkalny zlokalizowany w prestiżowej części miasta, zaprojektowany i wykonany zgodnie z koncepcją miejskiego stylu życia. To idealne połączenie nowoczesnego komfortu z naturalnym pięknem otoczenia.

A monumental complex of commercial and residential buildings located in a prestigious part of the city, the Gate Towers are a perfect urban blend of modern comfort and beautiful natural surroundings.



SHINING
TOWERS
ABU DHABI
ZEA
SHINING
TOWERS
ABU DHABI
UAE



Koncepcja elewacji budynku biurowo-mieszkalnego opiera się na połączeniu pozornie kontrastujących ze sobą kształtach szklanych powierzchni, które nadają obiektowi dynamicznego charakteru.

Blending a combination of residential and commercial uses, the building's façade is composed of apparently contrasting glass surfaces that make the structure seem more dynamic.



**BIUROWIEC
OXYGEN
SZCZECIN
POLSKA
OXYGEN
OFFICE
CENTER
SZCZECIN
POLAND**



Wysokiej klasy budynek, o bardzo współczesnym i dynamicznym wyrazie, wynikającym z horyzontalnej kompozycji elewacji, swobodnie podzielonej pionowymi żebrami.

A top-quality building designed in a modern and dynamic style achieved through the horizontal composition of the façade, occasionally accentuated by vertical fins.

[OXYGEN]

COLUMBUS COFFEE

ECHO

POSTINEN (KÄYTTÖKÄSI) PELLIT
KÄYTTÖOHJEET JA KÄYTTÖOHJE

- 1000
- 1001
- 1002
- 1003
- 1004
- 1005
- 1006
- 1007
- 1008
- 1009
- 1010
- 1011
- 1012
- 1013
- 1014
- 1015
- 1016
- 1017
- 1018
- 1019
- 1020



**BIUROWIEC
OXYGEN
SZCZECIN
OXYGEN
OFFICE
CENTER
SZCZECIN**





BIUROWIEC
OXYGEN
SZCZECIN
OXYGEN
OFFICE
CENTER
SZCZECIN



BIUROWIEC
AQUARIUS
WROCLAW
POLSKA
AQUARIUS
BUSINESS
HOUSE
WROCLAW
POLAND



Rozległy biurowiec, wykonany w znacznej części ze szkła, które nadaje lekkości bryłom oraz zapewnia duży dostęp światła do wnętrza obiektu.
A sprawling office building made largely of glass to evoke lightness and create bright interiors.



BIUROWIEC
KOLPORTER
KIELCE
POLSKA
KOLPORTER
OFFICE
CENTER
KIELCE
POLAND



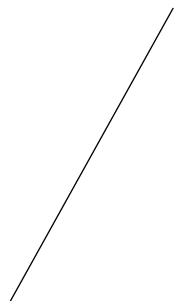
Jedna z ciekawszych realizacji biurowych w okolicy, zaprojektowana na planie elipsy, z wyróżniającą się na tle zabudowy miejskiej elewacją, wykonaną w kolorze złota.

One of the most interesting office buildings in the area whose elliptic design and golden façades stand in striking contrast to other urban buildings.



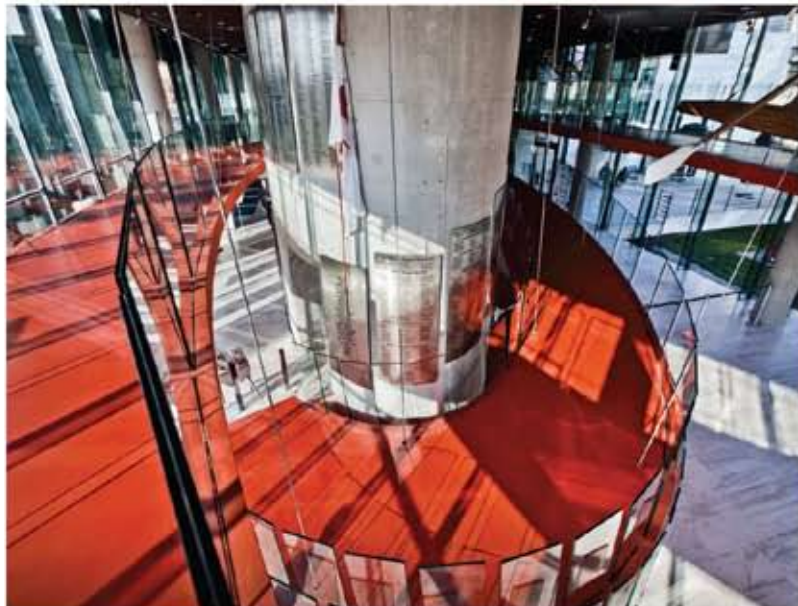


**BIUROWIEC
KOLPORTER
KIELCE
KOLPORTER
OFFICE
CENTER
KIELCE**





POLSKI
KOMITET
OLIMPIJSKI
WARSZAWA
POLSKA
POLISH
OLYMPIC
COMMITTEE
WARSAW
POLAND



Obiekt składający się z kilku budynków o charakterystycznej formie, opartej na symbolice i idei olimpijskiej.
A complex comprised of several characteristic buildings rich in symbolical references to the Olympic Games.



MALTA
OFFICE
PARK
POZNAŃ
POLSKA
MALTA
OFFICE
PARK
POZNAN
POLAND

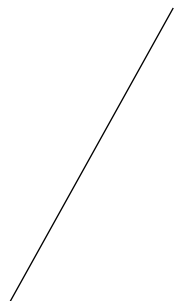


Kompleks biurowy, składający się z sześciu niezależnych budynków, wyróżniających się nowoczesną i minimalistyczną architekturą, zapewniającą szerokie możliwości aranżacyjne wewnątrz budynku.
An office complex composed of six independent buildings that reflect modern architectural styles and open up a variety of interior decoration options.





MALTA
OFFICE
PARK
POZNAŃ
MALTA
OFFICE
PARK
POZNAN





PARK
POSTĘPU
WARSZAWA
POLSKA
PARK
POSTĘPU
WARSAW
POLAND



Zespół czterech budynków biurowo-usługowych, różniących się kolorem elewacji, wykonanych z barwionego szkła.

A complex of four stained-glass buildings, each of a different color.





**PARK
POSTĘPU
WARSZAWA**
**PARK
POSTĘPU
WARSAW**



Galerie
handlowe
Shopping
malls



GALERIA
ECHO
KIELCE
POLSKA
ECHO
SHOPPING
MALL
KIELCE
POLAND



Galeria Echo to jeden z największych obiektów handlowo-rozrywkowych w Polsce, z charakterystyczną rotundą i całkowicie przeszklonym dachem.
Echo Gallery is one of the largest shopping mall and entertainment centers in Poland, with a distinctive rotunda and glass roof.

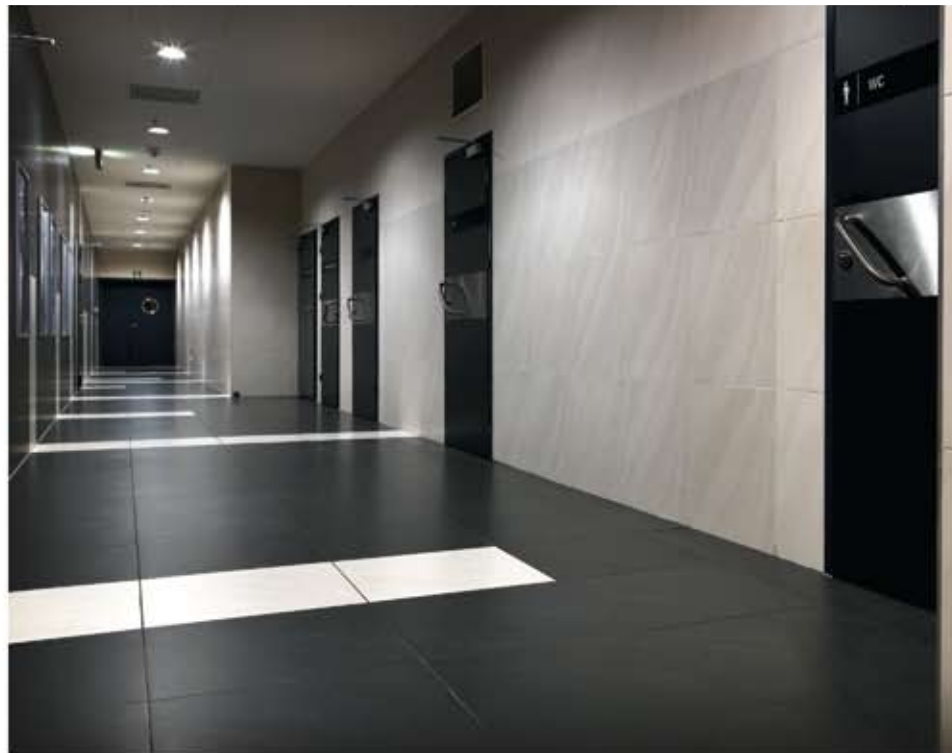


GALERIA ECHO

GAI



GALERIA
ECHO
KIELCE
ECHO
SHOPPING
MALL
KIELCE



GALERIA
JASTRZĘBIE
JASTRZĘBIE
POLSKA
JASTRZEBIE
SHOPPING
MALL
JASTRZEBIE
POLAND

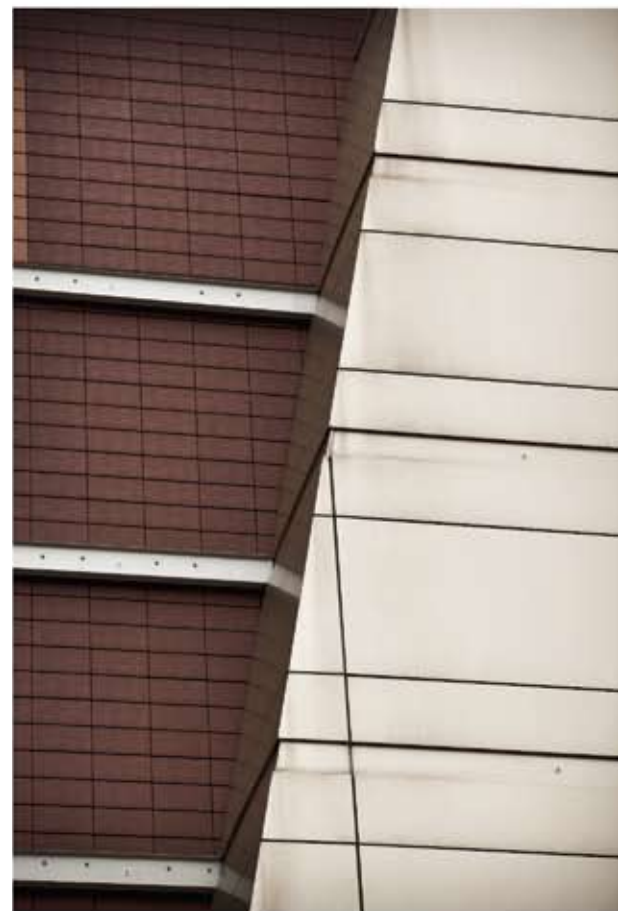


Wielopoziomowa, nowoczesna galeria handlowa, znajdująca się w otoczeniu skweru i fontanny, które izolują obiekt od zgiełku miasta.

Located inside a square featuring a fountain, this modern multistory commercial facility keeps its distance from the urban bustle.



CENTRUM
HANDLOWE
GALAXY
SZCZECIN
POLSKA
GALAXY
SHOPPING
MALL
SZCZECIN
POLAND



Budynek zaprojektowany w formie dwóch zwartych prostopadłościennych brył, doskonale rozplanowanych pod względem przestrzennym i komunikacyjnym.
A building designed as two closely-linked rectangular structures superbly planned in terms of space and traffic.





CENTRUM
HANDLOWE
GALAXY
SZCZECIN
GALAXY
SHOPPING
MALL
SZCZECIN

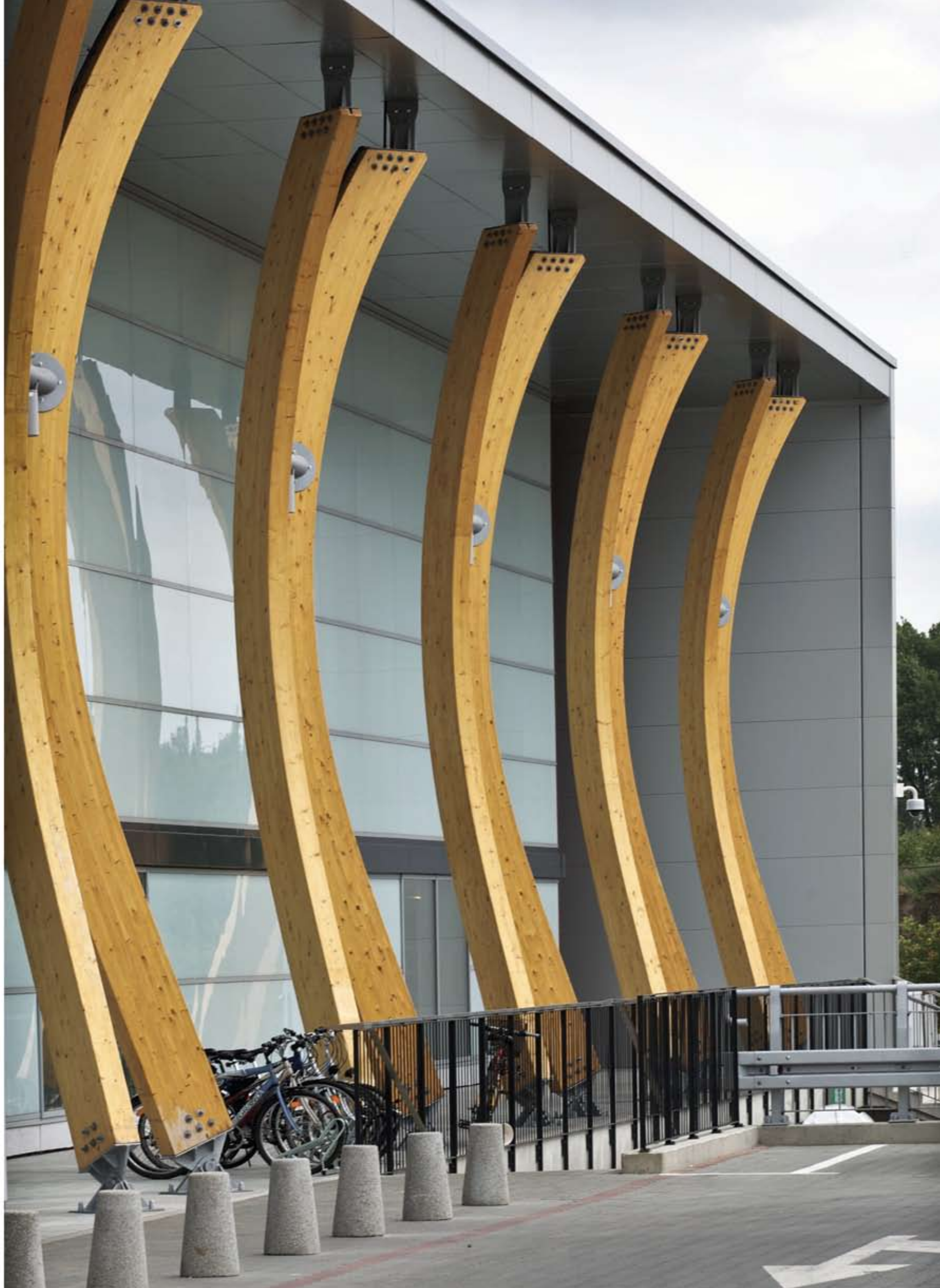


GALERIA
OLIMPIA
BEŁCHATÓW
POLSKA
OLIMPIA
SHOPPING
MALL
BELCHATOW
POLAND



Pierwsze centrum handlowo-rozrywkowe w okolicy,
z charakterystycznymi drewnianymi belkami,
z pozoru będącymi podporą konstrukcyjną całego
obiektu.

The first shopping mall and entertainment center
in the neighborhood, with distinctive wooden beams
that seem to be supporting the whole of the building.





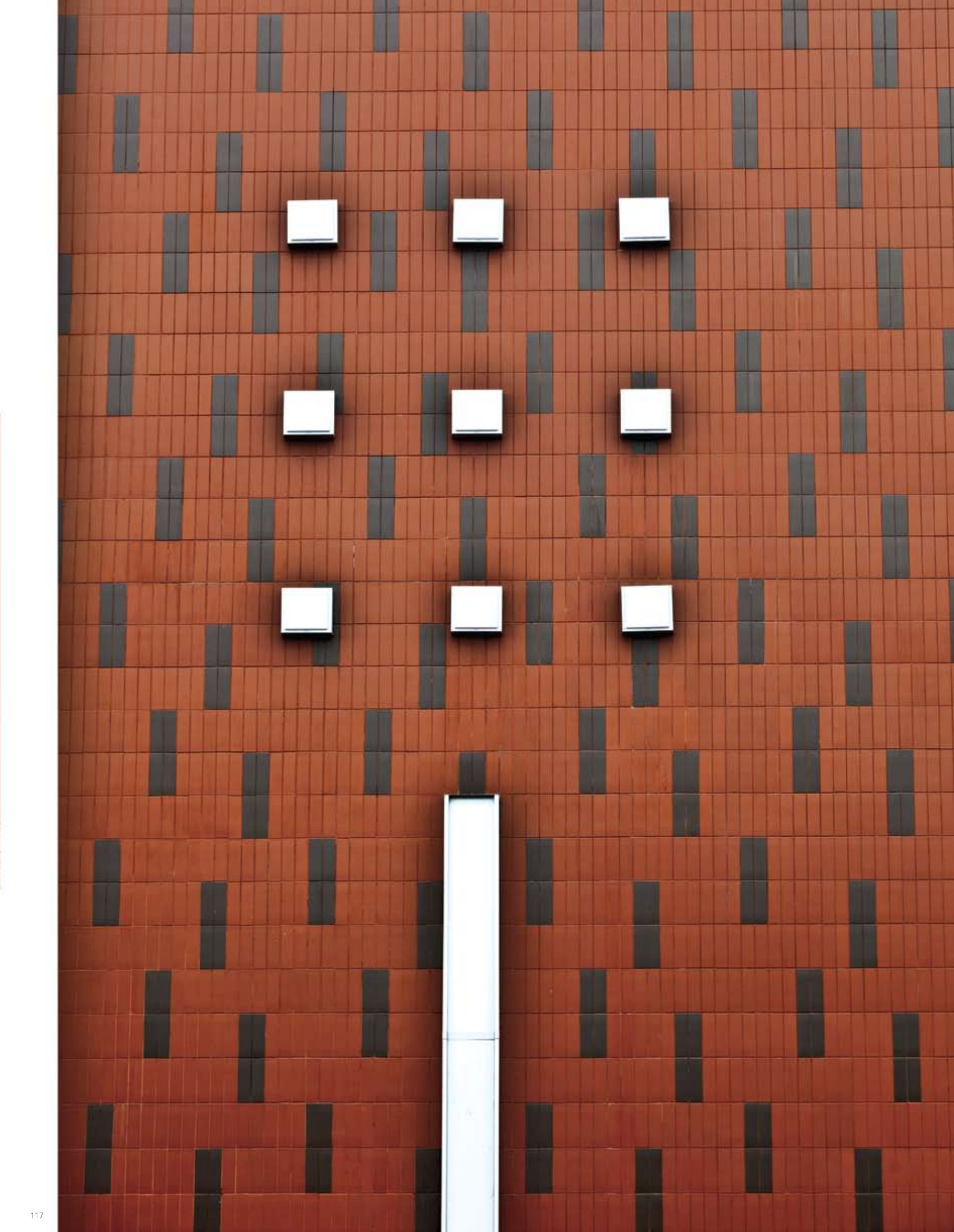
**GALERIA
OLIMPIA
BEŁCHATÓW
OLIMPIA
SHOPPING
MALL
BELCHATOW**



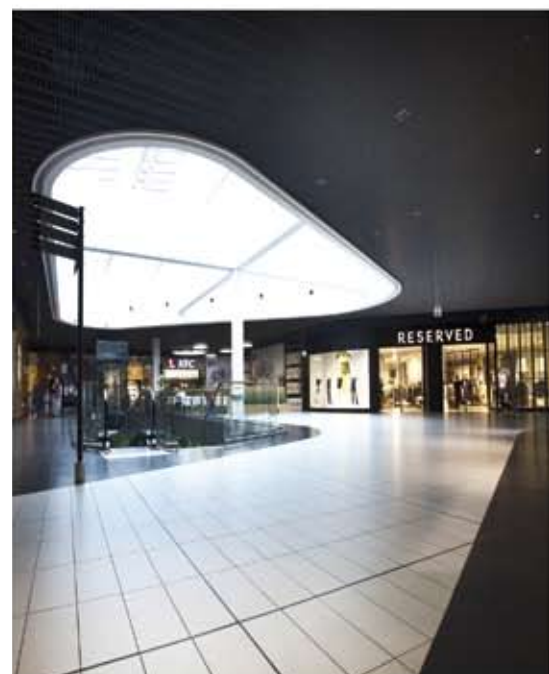
**GALERIA
BAWEŁNIANKA
BEŁCHATÓW
POLSKA
BAWELNIANKA
SHOPPING
MALL
BELCHATOW
POLAND**



Charakterystyczna bryła galerii, usytuowana na terenie dawnych zakładów przemysłowych, łączy nowoczesność architektury z włókienniczą tradycją miasta.
This distinctive mall building, located on a site formerly occupied by a factory, blends modern architecture with the city's textile-industry traditions.



GALERIA
VENEDA
ŁOMŻA
POLSKA
VENEDA
SHOPPING
MALL
ŁOMŻA
POLAND



Wnętrza galerii bazują na kilku materiałach wykończeniowych i ograniczonej palecie barw. Ich stylizacja jest minimalistyczna, pozbawiona chaosu, a cała architektura podkreśla podstawową funkcję obiektu.

The mall's architectural style, distinctive from its surroundings, highlights its fundamental function. Its interior design is characterized by a sparing use of finishing materials and colors to create a minimalistic and harmonious style.

GALERIA **VENEDA**



GALERIA
VENEDA
ŁOMŻA
VENEDA
SHOPPING
MALL
ŁOMŻA



GALERIA
MAZOVIA
PŁOCK
POLSKA
MAZOVIA
SHOPPING
CENTER
PŁOCK
POLAND



Nowoczesna galeria handlowa, wyróżniająca się projektem architektonicznym, dużą dbałością o materiały wykończeniowe oraz ciepłą kolorystyką wnętrza sprzyjającą zakupom.

A modern shopping mall whose design is characterized by top-quality finishing materials and warm colors that evoke a pleasant ambiance.



CENTRUM
HANDLOWE
PLAZA
SUWAŁKI
POLSKA
**PLAZA
SHOPPING
MALL**
SUWALKI
POLAND



Centrum handlowe położone w unikalnym miejscu – na obszarze dawnego carskiego więzienia, którego elementy zachowano w projekcie budowy.
Located on a site formerly occupied by a tsarist prison, the building retains some of the prison's element in its architectural design.



GALERIA
NOWY
SWIAT
RZESZÓW
POLSKA
NOWY
SWIAT
SHOPPING
MALL
RZESZOW
POLAND



Innowacyjne rozwiązania architektoniczne obiektu przejawiają się w fasadzie utkanej z połyskującej siatki oraz oszklonego dziedzińca wewnątrz bryły budynku.
Innovative architectural solutions in the form of a façade made of glittering net and a glassed courtyard inside of the building.



**GALERIA
PRZYMORZE
GDAŃSK
POLSKA
PRZYMORZE
SHOPPING
MALL
GDANSK
POLAND**



Nowoczesna architektura obiektu została wkomponowana w otaczający krajobraz, a przylegający park dodaje uroku szklanej fasadzie Galerii.
The building's modern design has been integrated into the surrounding landscape, with a nearby park beautifully mirrored in the mall's glass façade.



Sklepy
wielko-
powierzchniowe
Superstores



OUTLET
PARK
SZCZECIN
POLSKA
OUTLET
PARK
SZCZECIN
POLAND



Popularne centrum wyprzedazowe w regionie zachodniopomorskim.
A popular outlet center in the Zachodniopomorskie Province.

outlet park

SZCZECIN



AUCHAN
HIPERMARKET
ŁOMIANKI
POLSKA
AUCHAN
HYPERMARKET
LOMIANKI
POLAND



Pierwsze kompleksowe centrum handlowo-usługowe w Łomiankach.
The first shopping mall with service outlets in Łomianki.



16

CARREFOUR
HIPERMARKET
SZCZECIN
POLSKA
CARREFOUR
HYPERMARKET
SZCZECIN
POLAND



Jeden z największych kompleksów handlowych w Szczecinie.
One of the largest stores in Szczecin.



CARREFOUR
HIPERMARKET
BIAŁYSTOK
POLSKA
CARREFOUR
HYPERMARKET
BIALYSTOK
POLAND



Obiekt jest częścią centrum handlowego „Zielone Wzgórze”.
Part of the shopping mall "Zielone Wzgorze."



CENTRUM
HANDLOWE
MAXIMUS
NADARZYN
POLSKA
MAXIMUS
SHOPPING
MALL
NADARZYN
POLAND



Wiodący kompleks w dziedzinie handlu produktami mody.
A leading fashion mall.



Budynki
mieszkalne
**Residential
buildings**



OSIEDLE
AL RAYYANA
ABU DHABI
ZEA
AL RAYYANA
HOUSING
ESTATE
ABU DHABI
UAE



Elewacja kompleksu mieszkaniowego została utrzymana w ciepłej kolorystyce nawiązującej do tradycji arabskiej, nadającej przyjaznego wizerunku, zarówno okolicy, jak i samemu osiedlu.

With its warm-colored façade, the estate refers to Arab traditions and adds a cozy look to its surroundings.

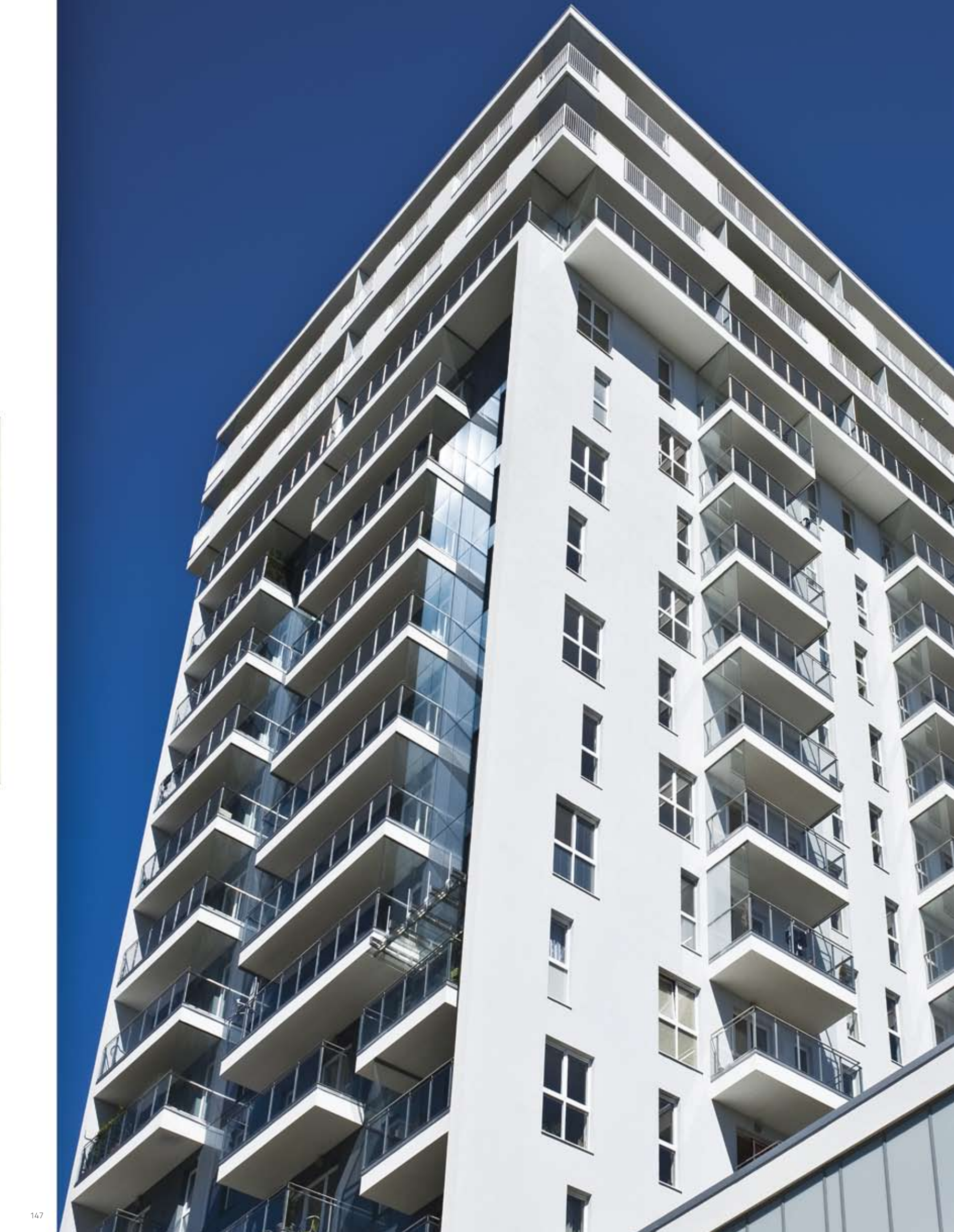


OSIEDLE
CZTERY
OCEANY
GDAŃSK
POLSKA
**FOUR
OCEANS**
GDANSK
POLAND



Inwestycja, składająca się z czterech ustawionych szeregowo identycznych wież, nazwanych na cześć czterech oceanów: Atlantycki, Indyjski, Spokojny i Południowy.

A harmoniously designed estate composed of four towers arranged in a row, named after four oceans: Atlantic, Indian, Pacific, and Southern.



SKY
TOWER
WROCLAW
POLSKA
SKY
TOWER
WROCLAW
POLAND



Nowoczesny, doskonale wyposażony biurowiec postrzegany jako symbol nowego, dynamicznego Wrocławia, wyznaczający nowy kierunek w architekturze, zyskał tytuł najwyższego budynku mieszkalno-biurowego w Polsce.

With its trend-setting design, this modern and well-equipped office building is seen as symbol of Wrocław's bustling and modern atmosphere. It is the highest mixed-use building in Poland.



WILANÓW
ONE
WARSZAWA
POLSKA
WILANOW
ONE
WARSAW
POLAND



Obiekt jest częścią kompleksu Miasteczko Wilanów składającego się z kilkunastu wielokondygnacyjnych budynków oraz parku w centralnej części osiedla.
A part of the complex Miasteczko Wilanow, composed of several multistory buildings and a park located in the middle of the estate.



WOLA
PRESTIGE
WARSZAWA
POLSKA
WOLA
PRESTIGE
WARSAW
POLAND



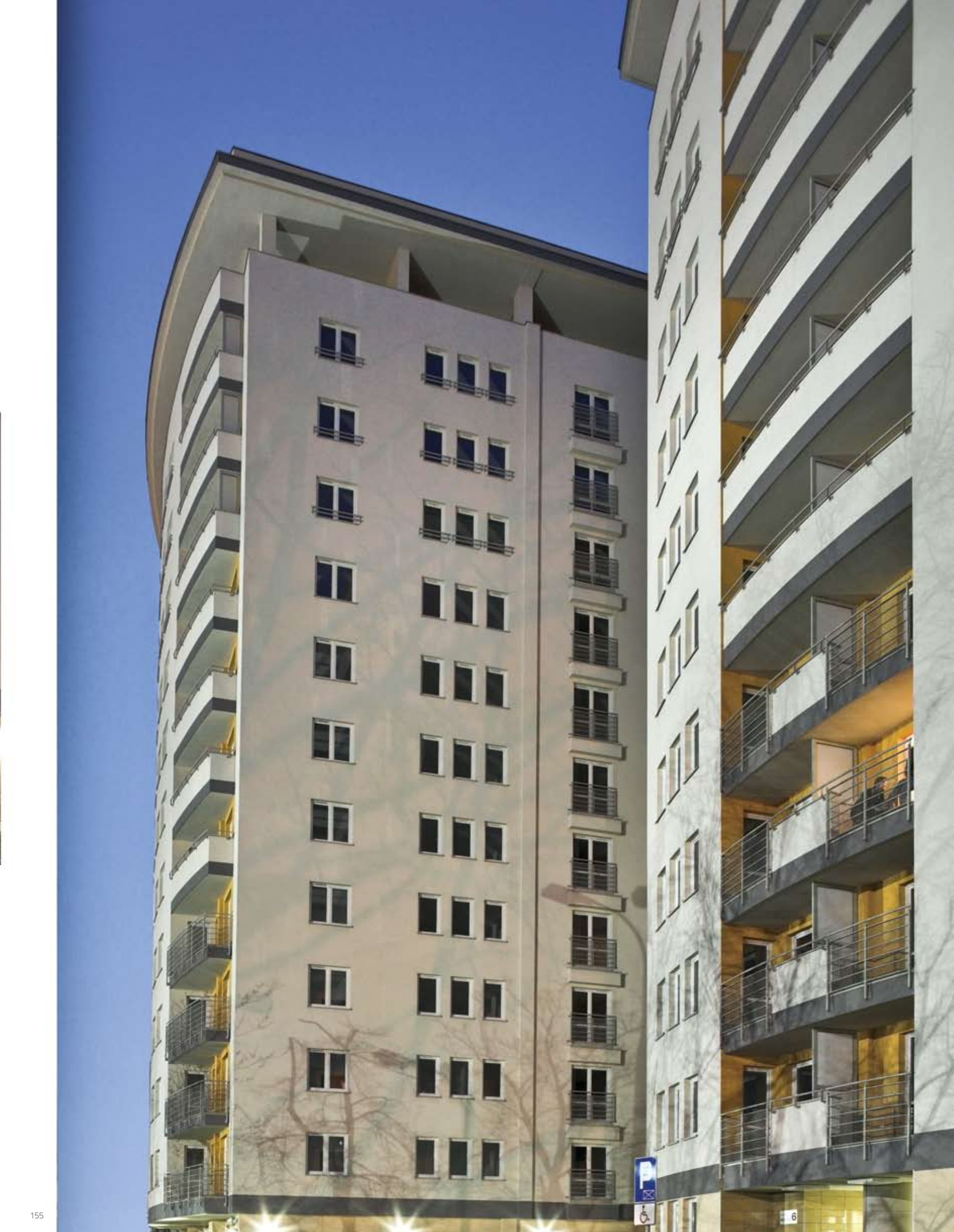
Harmonijnie zaprojektowane osiedle mieszkaniowe zlokalizowane w cichej i kameralnej dzielnicy Warszawy.
A harmoniously designed housing estate located in Warsaw's quiet and cozy district of Wola.



WOLA
TOWER
WARSZAWA
POLSKA
WOLA
TOWER
WARSAW
POLAND



Budynek górujący nad okolicą 15-piętrową wieżą z przeszkloną elewacją oraz strategiczną lokalizacją, zapewnia widok na każdą część miasta.
Towering above surrounding buildings, the strategically located 15-story complex with its glass façade commands excellent views of every part of the city.



OSIEDLE
NOWE
POLESIE
ŁÓDŹ
POLSKA
NOWE
POLESIE
HOUSING
ESTATE
LODZ
POLAND



Osiedle z bardzo estetyczną architekturą, dopełnioną elewacją z przeszklonymi klatkami schodowymi oraz elementami wykończeniowymi z naturalnego drewna.
An architecturally pleasing housing estate with glass staircases and natural-wood elements.



MAŁE
NARAMOWICE
POZNAŃ
POLSKA
NARAMOWICE
HOUSING
ESTATE
POZNAN
POLAND



Neomodernistyczne osiedle mieszkaniowe na poznańskich Naramowicach, któremu wyrazu nadają przede wszystkim kolorowe, frontowe elewacje budynków.
A neomodern housing estate in Poznań's district of Naramowice with front façades in distinctive colors.



OSIEDLE
MAŁE
NARAMOWICE II
POD KLONAMI
POZNAŃ
POLSKA
MAŁE
NARAMOWICE II
POD KLONAMI
POZNAN
POLAND



Zespół kameralnych budynków wielorodzinnych, zlokalizowanych w pobliżu rezerwatu przyrody Żurawiniec.
A complex of cozy multi-family buildings located close to the Żurawiniec natural reserve.



OSIEDLE
KASZTANOWA
ALEJA
POZNAŃ
POLSKA
CHESTNUT
ALLEY
HOUSING
ESTATE
POZNAN
POLAND



Dwa niezależnie funkcjonujące budynki z dziedzińcami, na których znajdują się tereny zielone i plac zabaw, zlokalizowane w prestiżowej dzielnicy Grunwald.

Located in the prestigious district of Grunwald, the estate consists of two independent buildings with courtyards featuring areas of greenery and playgrounds.



OSIEDLE
BELWEDER
OLSZTYN
POLSKA
BELWEDER
HOUSING
ESTATE
OLSZTYN
POLAND



Budynek, mieszcząc się na wzgórzu, gwarantuje mieszkańcom przede wszystkim spokojne otoczenie, a zarazem bliskość kompleksu handlowego.
Situating atop a hill, the estate is quiet despite the proximity of a shopping mall.



OSIEDLE
DOBROLIN
WARSZAWA
POLSKA
DOBROLIN
HOUSING
ESTATE
WARSAW
POLAND



Nowoczesne, komfortowe osiedle, z jasną elegancką elewacją i kameralnym dziedzińcem.
A modern and comfortable housing estate with elegant light façades and a cozy courtyard.



Obiekty
sportowe
Sports
facilities



LODOWY
PAŁAC
MOSKWA
ROSJA
ICE
PALACE
MOSCOW
RUSSIA



Hala widowiskowo- sportowa ze spektakularnym lodowiskiem, zlokalizowana przy Chodyńskim bulwarze. Dynamiki bryle nadaje jej charakterystyczny spiralny kształt głównego elementu elewacji.

Located close to the Khodynka Field, this sports and entertainment arena features a magnificent ice rink. Its distinctive slant creates the impression of dynamism.



**STADION
NARODOWY
WARSZAWA
POLSKA
NATIONAL
STADIUM
WARSAW
POLAND**



Obiekt sportowy wybudowany w niecce byłego Stadionu Dziesięciolecia. Odznacza się charakterystyczną elewacją, wykonaną w narodowych barwach bieli i czerwieni, po zmroku mieniących się niczym powiewająca flaga.

With its distinctive white-and-red façade, the building was designed to resemble the fluttering Polish flag. It replaced the former 10th Anniversary Stadium.



ARENA
DIALOG
LUBIN
POLSKA
DIALOG
ARENA
LUBIN
POLAND



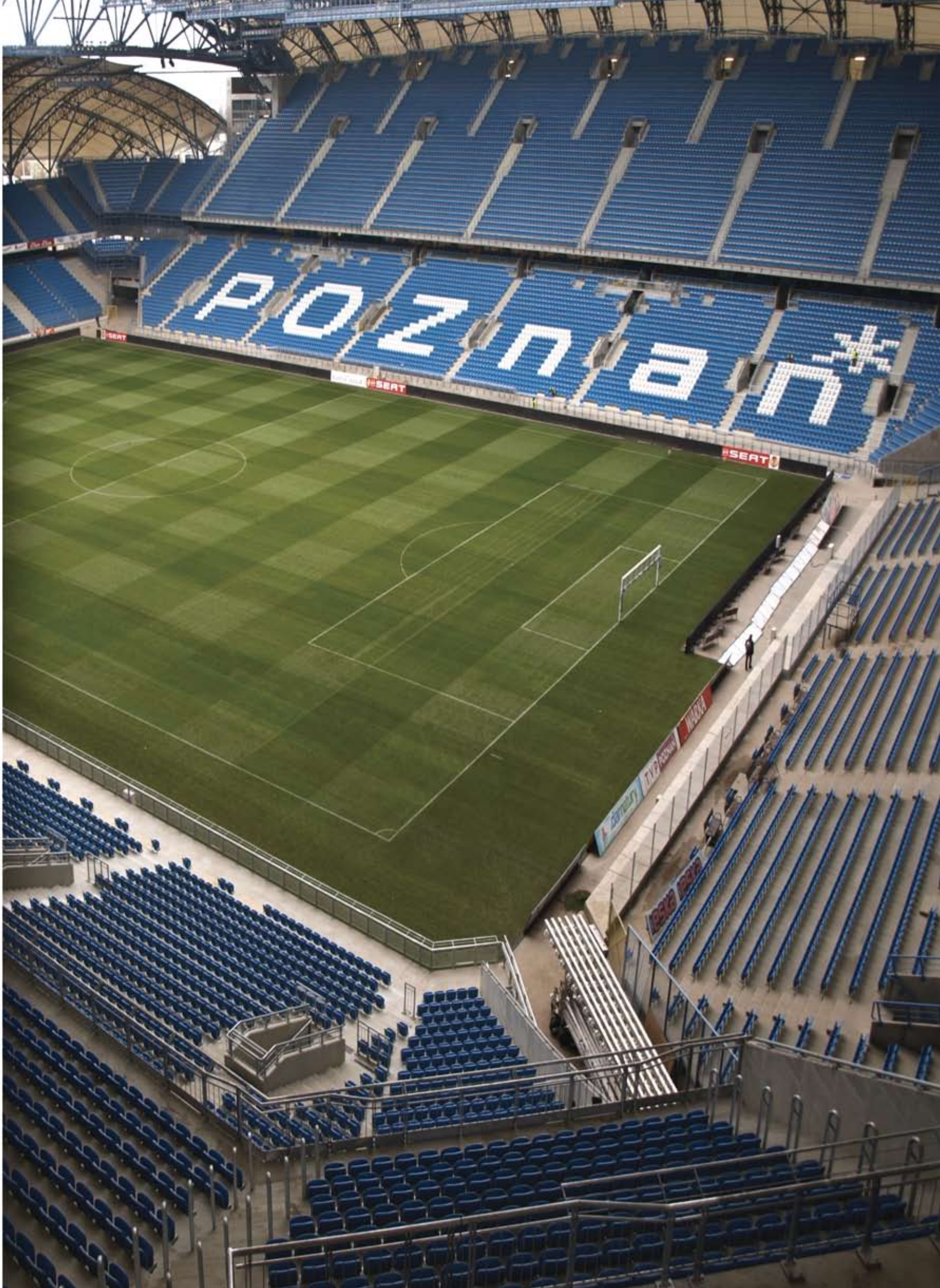
Obiekt piłkarski w klasycznej, prostokątnej bryle bez daszenia, naturalnie wtapiający się w zielone otoczenie.
A classic rectangular open-roof sports facility naturally incorporated into its green surroundings.



STADION
MIEJSKI
POZNAŃ
POLSKA
THE MUNICIPAL
STADIUM
POZNAN
POLAND



Poznański stadion, będący pierwszą oddaną do użytku areną mistrzostw w Polsce, posiada efektowne zadanie, pokryte barwą naturalnego jedwabiu, z modułarnym podziałem, dającym wrażenie pofalowania powierzchni.
The Poznan stadium was Poland's first championship arena. Its magnificent roof, whose color resembles natural silk, is divided into modules to create an impression of waves.

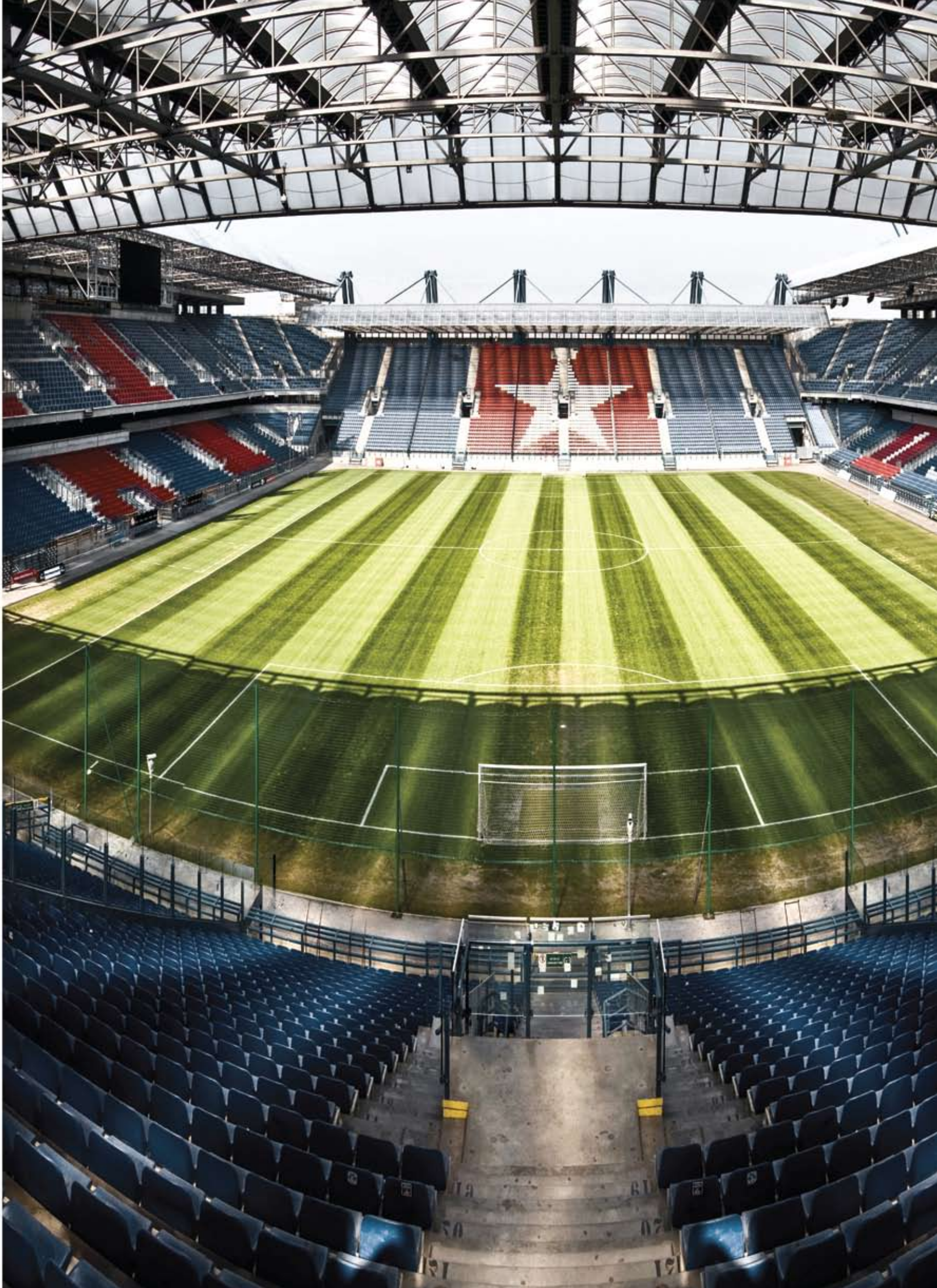


STADION
MIEJSKI
IM. HENRYKA
REYMANA
KRAKÓW
POLSKA
HENRYK
REYMAN'S
MUNICIPAL
STADIUM
KRAKOW
POLAND



Obiekt wybudowany na początku II połowy XX wieku był kilkakrotnie modernizowany. Swoją obecną formę, opartą na konstrukcjach słupowych, zawdzięcza ostatniej przebudowie.

Built at the beginning of the second half of the 20th century, this facility has been modernized on several occasions. Its current pole-based forms are a result of its last renovation.



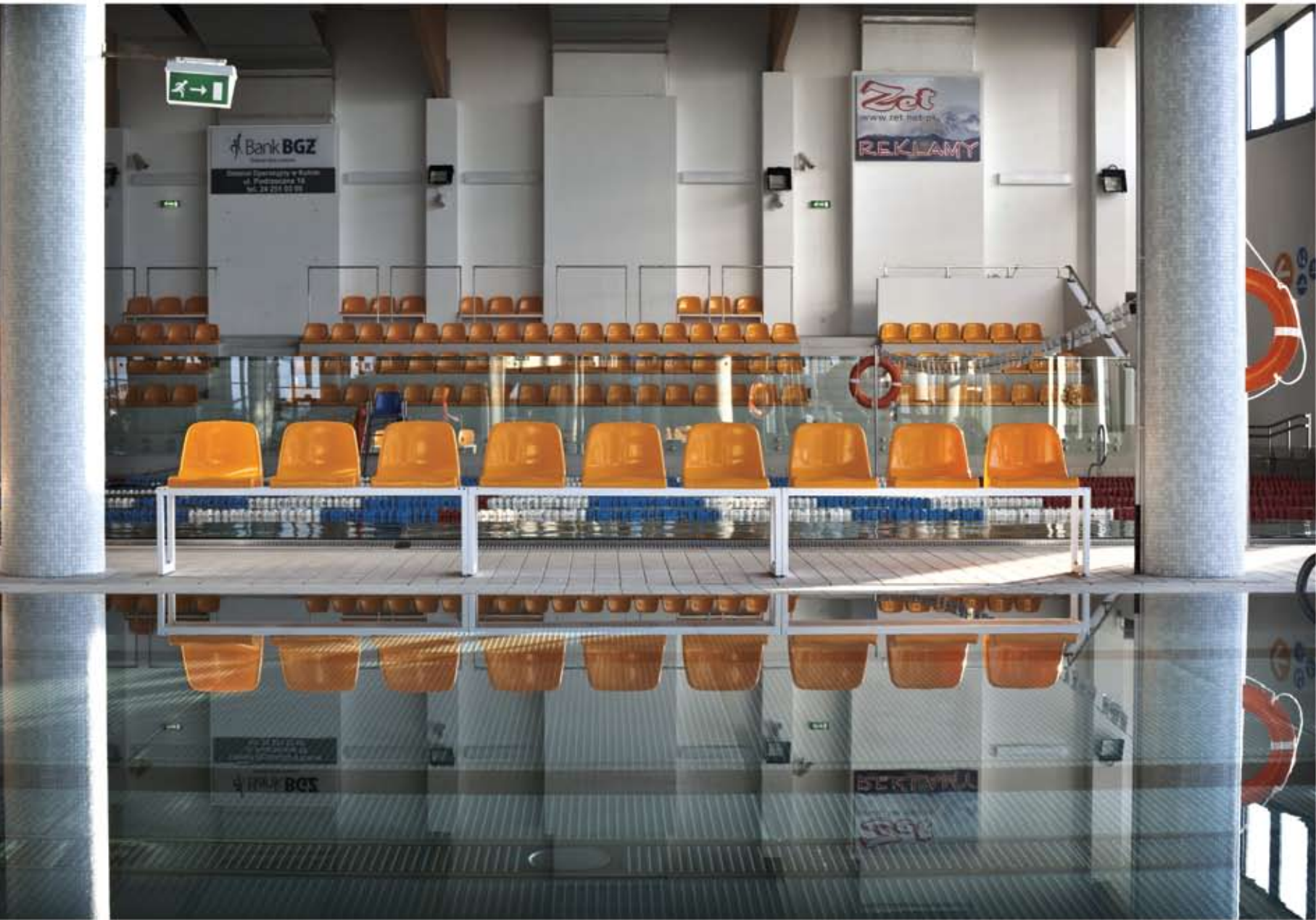
AQUAPARK
KUTNO
POLSKA
AQUAPARK
KUTNO
POLAND



Kompleks basenów, znajdujących się w bryle w kształcie ćwiartki koła, przypominającej pobliskie boiska baseballowe, z przyciągającą uwagę kolorową elewacją, której dominantę stanowi niebieski.

A quadrant building whose design resembles nearby baseball pitches. Its colorful eye-catching façades are dominated by blue accents.



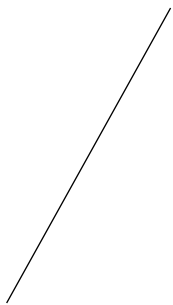


AQUAPARK
KUTNO
AQUAPARK
KUTNO





AQUAPARK
KUTNO
AQUAPARK
KUTNO



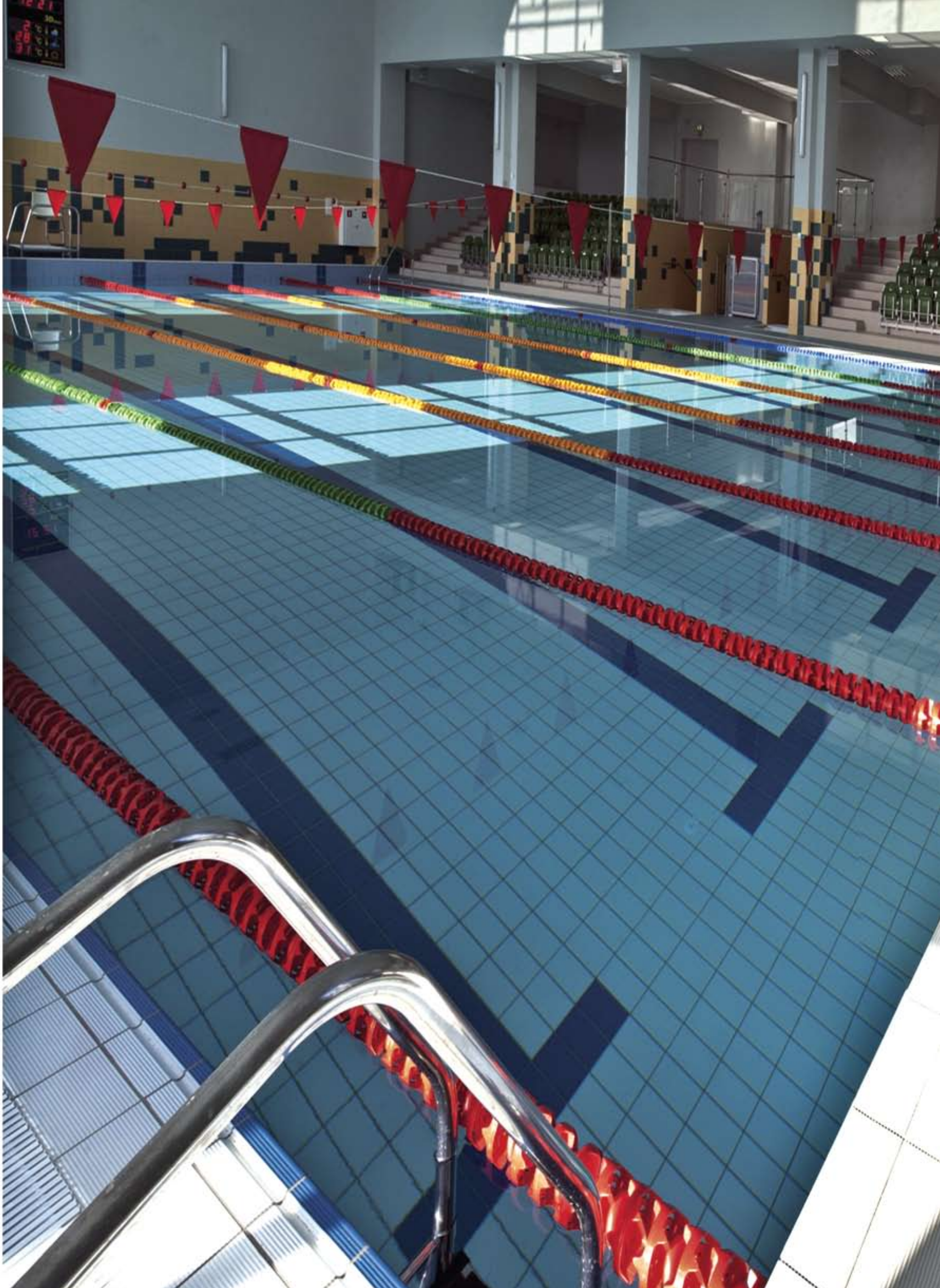


CENTRUM
SPORTU
BYDGOSZCZ
POLSKA
SPORT
CENTER
BYDGOSZCZ
POLAND



Nowoczesna baza sportowa, naukowa i dydaktyczna przeznaczona do kształcenia studentów na kierunku wychowanie fizyczne.

A modern sports, research, and education facility for physical education students.



Szkolnictwo
Education



BIBLIOTEKA
POLITECHNIKI
POZNAŃSKIEJ
POZNAŃ
POLSKA
POZNAN
UNIVERSITY OF
TECHNOLOGY
LIBRARY
POZNAN
POLAND



Budynek Biblioteki, zlokalizowany przy Centrum Wykładowo-Konferencyjnym, wyróżnia się elewacją wykonaną ze szkła, kamienia i drewna. Located close to the University's Conference Center, the building has a distinctive façade made of glass, stone, and wood.





BIBLIOTEKA
POLITECHNIKI
POZNAŃSKIEJ
POZNAŃ
POZNAŃ
UNIVERSITY OF
TECHNOLOGY
LIBRARY
POZNAŃ



POLITECHNIKA
ŚWIĘTOKRZYSKA
KIELCĘ
POLSKA
KIELCE
UNIVERSITY OF
TECHNOLOGY
KIELCE
POLAND



Obiekt zasilany z odnawialnych źródeł energii, poprzez wykorzystanie najnowocześniejszych energooszczędnych technologii. Innowacyjne wyposażenie zaplecza dydaktycznego ułatwia i uatrakcyjnia formę edukacji.
Powered by energy from renewable sources, the building makes use of state-of-the-art energy saving technologies and facilitates unconventional forms of education thanks to its modern laboratories.









POLITECHNIKA
ŚWIĘTOKRZYSKA
KIELCE
KIELCE
UNIVERSITY OF
TECHNOLOGY
KIELCE



UNIWERSYTET
ŁÓDZKI
ŁÓDŹ
POLSKA
THE UNIVERSITY
OF LODZ
LODZ
POLAND



Jeden z największych polskich uniwersytetów mieszczący się w ciągu budynków o cylindrycznych kształtach z elewacją wykonaną z przyciemnionego szkła.
One of Poland's largest universities located in a series of cylinder-shaped buildings whose façades are made of tinted glass.

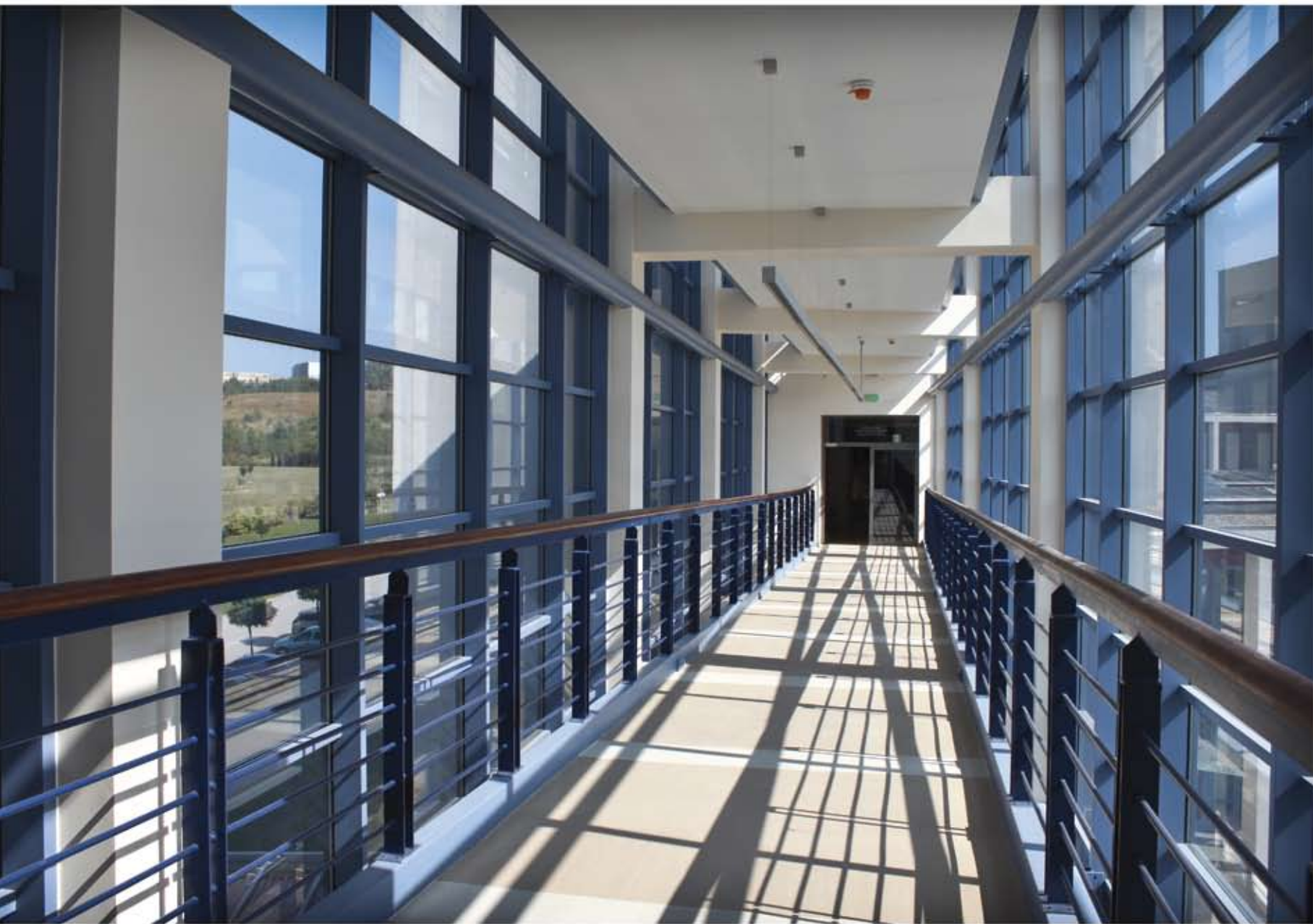


UNIWERSYTET
JANA
KOCHANOWSKIEGO
KIELCE
POLSKA
JAN
KOCHANOWSKI
UNIVERSITY
KIELCE
POLAND

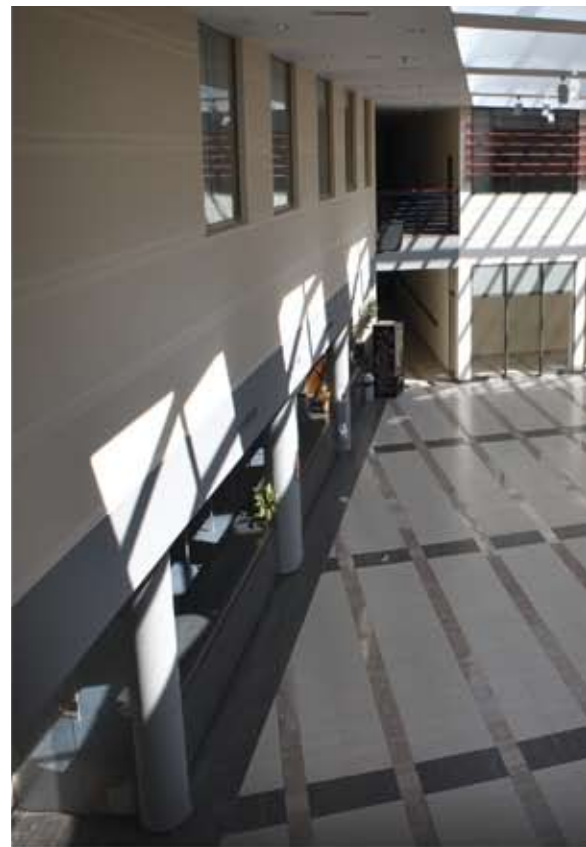


Obiekt wyróżniający się atrakcyjną architekturą, łączącą w efektowny sposób elementy stalowe ze szklanymi powierzchniami potęgującymi wrażenie przestrzennych wnętrz.
The building's distinctive architectural design mingles steel façades and glass surfaces to create a spacious look.





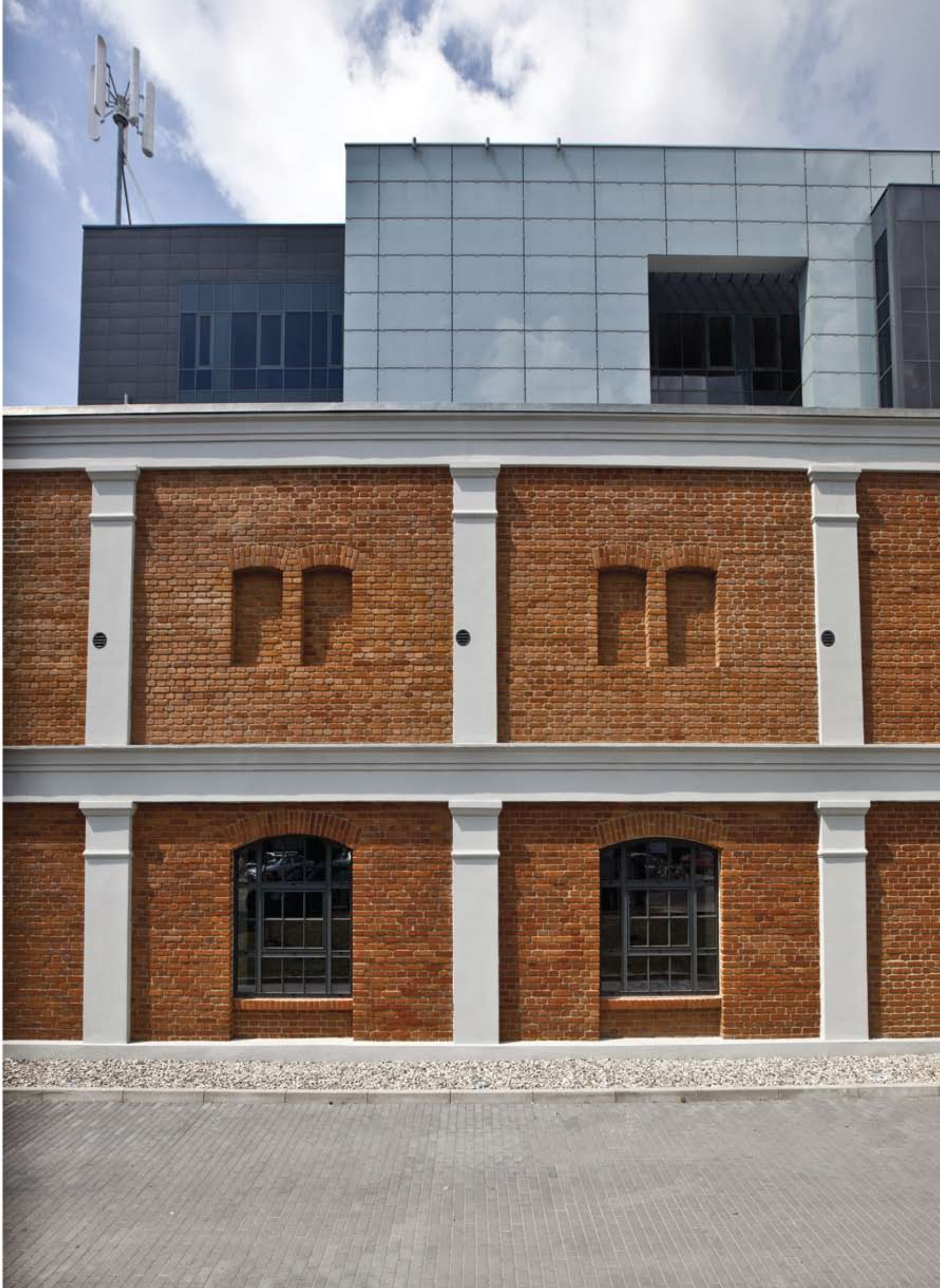
UNIwersytet
JANA
KOCHANOWSKIEGO
KIELCE
JAN
KOCHANOWSKI
UNIVERSITY
KIELCE



FABRYKA
INŻYNIERÓW
XXI WIEKU
ŁÓDŹ
POLSKA
21ST CENTURY
ENGINEERS
FACTORY
LODZ
POLAND

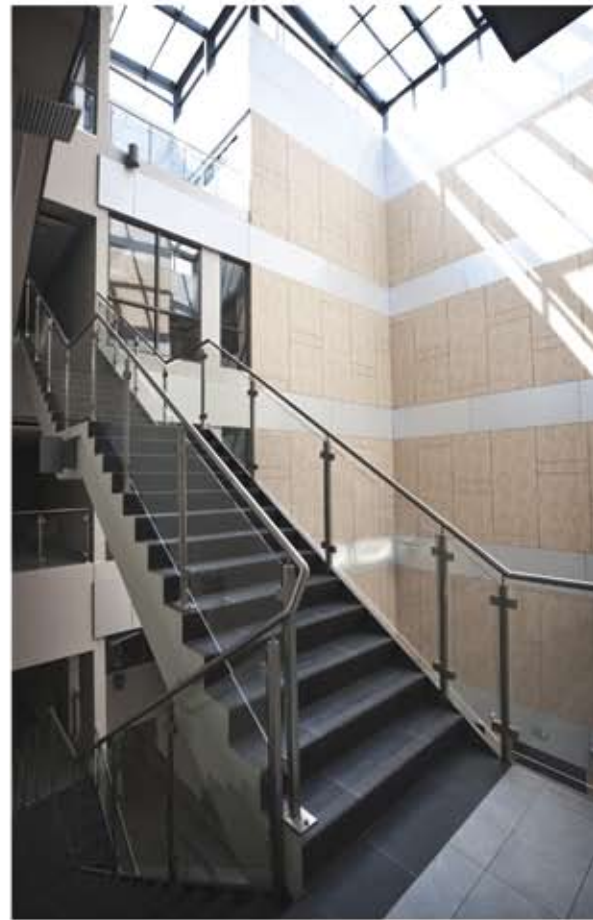


Jeden z najnowocześniejszych obiektów Politechniki Łódzkiej, swoją nazwę zawdzięcza istniejącej w XIX wieku fabryce bawełnianej, a obecnym wyglądem zabudowy i elewacji nawiązuje do architektury miasta.
One of the most modern buildings of the Lodz University of Technology. It owes its name to a valuable 19th century factory of cotton. Its current design is consistent with the city's architectural style.





FABRYKA
INŻYNIERÓW
XXI WIEKU
ŁÓDŹ
21ST CENTURY
ENGINEERS
FACTORY
LODZ



CENTRUM
MECHATRONIKI
BIOMECHANIKI
I NANOINŻYNIERII
POLITECHNIKI
POZNAŃSKIEJ
POZNAŃ
POLSKA
POZNAŃ
UNIVERSITY
OF TECHNOLOGY
POZNAŃ
POLAND



Obiekt o zwartej, wielokondygnacyjnej bryle, w którym na każdym z pięter zadbano o przestrzenne pomieszczenia dydaktyczno-badawcze, nie rezygnując przy tym z funkcjonalnych ciągów komunikacyjnych.
A solid multistory building, with each story featuring spacious hallways with green-colored seating areas.



Służba
zdrowia
Health
care



WIELKOPOLSKIE
CENTRUM
ONKOLOGII
POZNAŃ
POLSKA
THE GREATER
POLAND
CANCER
CENTER
POZNAN
POLAND



Obiekt, oszczędny w formie i w kolorze, składający się z dwóch budynków – nowego i starego skrzydła. Obie części szpitala połączone przeszklonym ciągiem pełniącym funkcję przejścia pomiędzy oddziałami.
Characterized by a sparing use of colors and formats, the center consists of two buildings joined by a glass passageway.



CENTRUM
MEDYCZNE
LUX-MED
WARSZAWA
POLSKA
LUX-MED
MEDICAL
CENTER
WARSAW
POLAND

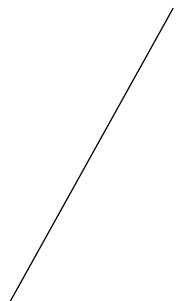


Jeden z oddziałów największej sieci prywatnych baz diagnostyki, mieszczący się w ciągu budynków kompleksu biurowo-usługowego Park Postępu.
A branch of one of the largest chains of private health-care diagnostics centers located in the commercial and residential complex of Park Postępu.





CENTRUM
MEDYCZNE
LUX-MED
WARSZAWA
LUX-MED
MEDICAL
CENTER
WARSAW





INSTYTUT
"POMNIK
– CENTRUM
ZDROWIA
DZIECKA"
WARSZAWA
POLSKA
THE CHILDREN'S
MEMORIAL
HEALTH
INSTITUTE
WARSAW
POLAND



Specjalistyczny szpital pediatryczny, którego elewację pokrywa przeszło milion niewielkich metalowych elementów – w zamyśle każdy z nich ma upamiętniać dziecko poległe podczas II wojny światowej.
A pediatric hospital whose façade consists of more than one million of small metal elements, one for every child killed in World War II.



CENTRUM
ZDROWIA
MATKI
POLKI
ŁÓDŹ
POLSKA
POLISH
MOTHER'S
MEMORIAL
RESEARCH
INSTITUTE
LODZ
POLAND



Jeden z największych obiektów szpitalnych w Polsce. Elewacja eksponuje surowość i fakturę betonu, drewniane wykończenia fasady ocieplają wizerunek budynku.

One of Poland's largest hospitals. Its exterior design showcases the raw structure and texture of concrete while wooden elements give the façade a somewhat warmer look.

A photograph of a large, modern, multi-story building with a light-colored facade and dark window frames. The building features a prominent horizontal band with the text "Instytut Centrum Zdrowia Matki Polki" in a dark, sans-serif font. In the foreground, there is a multi-level parking garage with concrete railings and a dark metal fence. The sun is low in the sky, creating a bright lens flare effect. A few cars are visible in the parking area, and a person is standing near one of them.

Instytut Centrum Zdrowia Matki Polki

Obiekty
publiczne
Public
-access
spaces



DOM
CHLEBA
MOSKWA
ROSJA
BREAD
HOUSE
MOSCOW
RUSSIA



Kompleks neogotyckich budynków wykonanych z cegły, stanowiący połączenie pałacu i zespołu parkowego zbudowanego w latach 1784-1785.

A complex of Neo-Gothic brick buildings consisting of a palace and a park complex built in Moscow in 1785-1785.



LOTNISKO
IM. LECHA
WAŁĘSY
GDAŃSK
POLSKA
**LECH
WALESA
AIRPORT**
GDANSK
POLAND



Jedno z trzech najważniejszych lotnisk w Polsce z przeszkloną halą opartą na słupach konstrukcyjnych, które nie tylko są funkcjonalne, ale zwiększają atrakcyjność bryły obiektu.

One of the three most important airports in Poland with a glass hallway supported by functional and visually interesting construction poles.



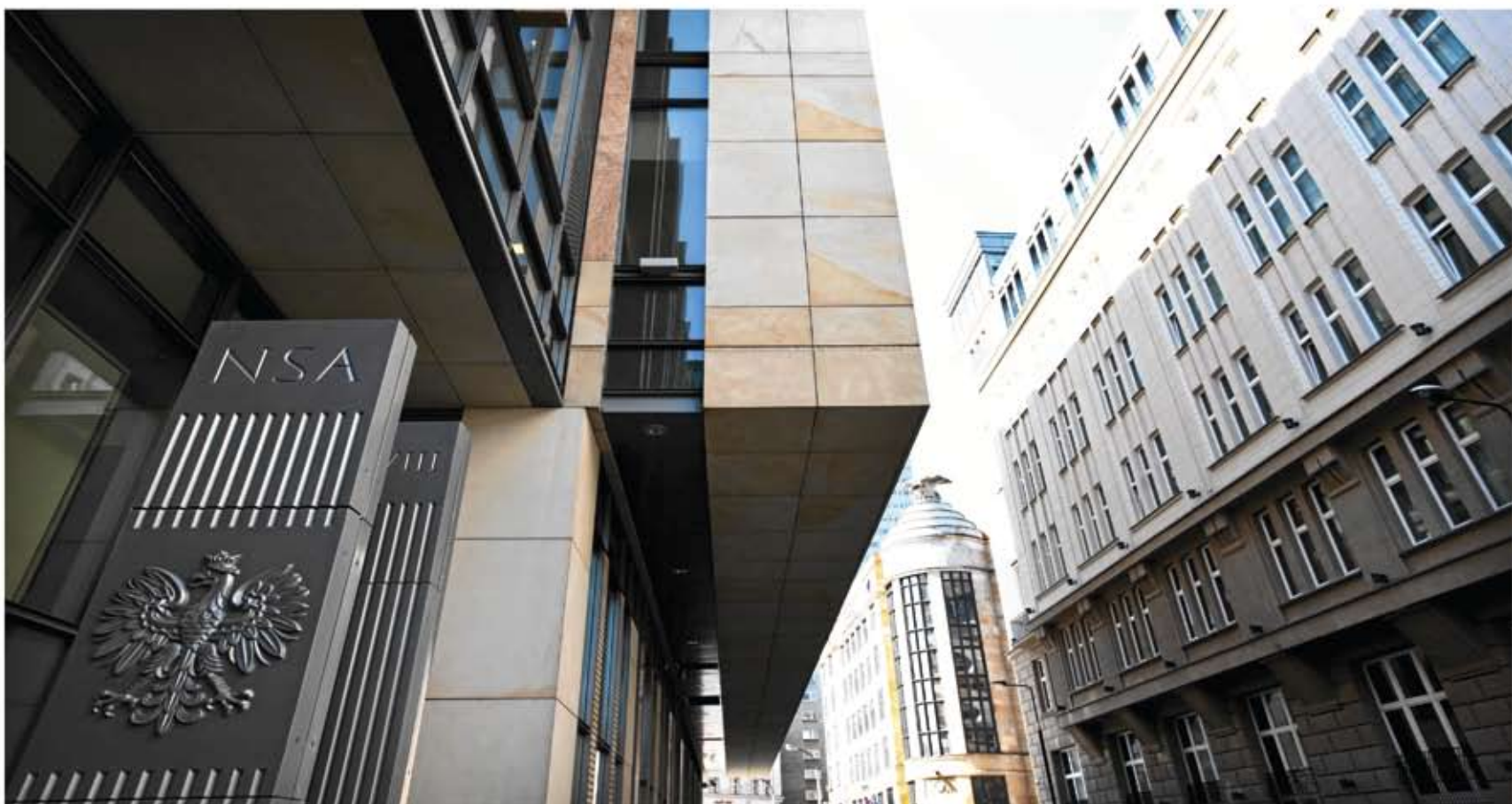
FILTRY
MIEJSKIE
WARSZAWA
POLSKA
WARSAW
WATER
FILTERS
WARSAW
POLAND



Najlepiej utrzymany zabytek XIX-wiecznej architektury przemysłowej w Warszawie o charakterystycznej zabudowie z czerwonej cegły.
This distinctive red-brick building is the best preserved monument of 19th century industrial architecture.



**NACZELNY SĄD
ADMINISTRACYJNY
WARSZAWA
POLSKA**
**THE SUPREME
ADMINISTRATIVE
COURT
WARSAW
POLAND**



Urząd, mieszczący się w ścisłym centrum Warszawy, sprawuje kontrolę lokalnej i regionalnej administracji publicznej.

Located in downtown Warsaw, the building is the center of jurisdiction over regional and local public administration bodies.



NACZELNY SĄD ADMINISTRACYJNY

**OPERA
I FILHARMONIA
PODLASKA
BIAŁYSTOK
POLSKA
PODLASIE
OPERA AND
PHILHARMONIC
BIALYSTOK
POLAND**



Architektura gmachu nawiązuje do otoczenia i utrzymana jest w minimalistycznym stylu. Dominuje surowy beton i szkło, które zostały ocieplone drewnianymi akcentami.
Incorporated into the design of the surrounding buildings, the building's minimalistic style is dominated by raw concrete and glass with warmer wooden accents.





OPERA
I FILHARMONIA
PODLASKA
BIAŁYSTOK
**PODLASIE
OPERA AND
PHILHARMONIC
BIALYSTOK**



EXPOSILESIA
CENTRUM
TARGOWO
-KONFERENCYJNE
SOSNOWIEC
POLSKA
EXPOSILESIA
EXHIBITION
AND
CONFERENCE
CENTER
SOSNOWIEC
POLAND



Obiekt, w którym organizowane są wydarzenia o charakterze masowym i międzynarodowym.
A center for mass and international events.

exposilesia

ROVESE S.A.

Al. Solidarności 36
25-323 Kielce
KONTAKT DO DZIAŁU INWESTYCJI
CONTACT INVESTMENT DEPARTMENT

www.rovesepro.com



Sklepy
Stores



Muzea, galerie sztuki
Museums, art galleries



Obiekty publiczne
Public-access spaces



Służba zdrowia
Health care



Szkolnictwo
Education

